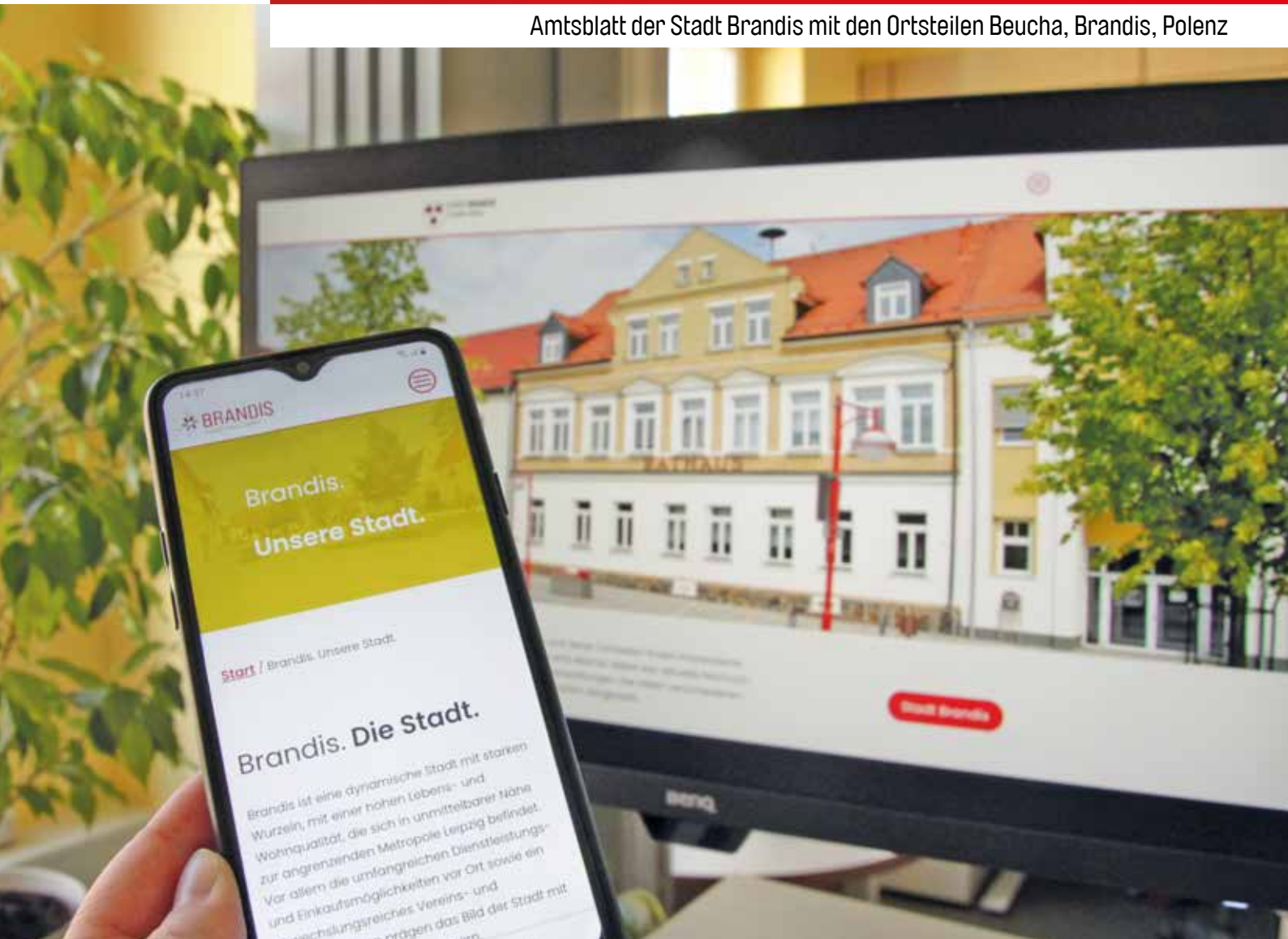


# Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz



## Viel los im Jahr 2023

### Veranstaltungen im Überblick

Zu Beginn dieses Jahres trafen sich Vertreter von Vereinen und Institutionen im Ratssaal, um die für dieses Jahr anstehenden Termine abzustimmen. Eine stattliche Anzahl von Veranstaltungen ist zusammengekommen. Aus den Reihen der Mit-Mach-Stadt Brandis kam die Idee, diese als Übersicht – ohne Anspruch auf Vollständigkeit – zu veröffentlichen.

## Digital ins Rathaus

### Virtuelles Rathaus online

Oft sind es nur Kleinigkeiten, die schnell gehen – trotzdem musste man bisher für fast alle Anliegen zu den Sprechzeiten ins Rathaus kommen. Das ist jetzt mit dem neuen, virtuellen Rathaus nicht mehr immer nötig. Zahlreiche Infos und Anträge kann man ganz einfach digital ausfüllen und abschicken. Zudem gibt es eine zweite, neue Internetseite, die die Kommune vorstellt.



Liebe Leserinnen und Leser,

nach acht Jahren haben wir unseren Internetauftritt komplett überarbeitet. Natürlich soll eine neue Website moderner wirken, von ihren Funktionalitäten state-of-the-art sein, wie man im Marketing sagt. Und trotzdem ist dies nicht der eigentliche Grund. Was viel wichtiger ist: Wir wollten unseren Webauftritt einerseits aufräumen, andererseits zukunftsicher aufstellen und schließlich einen deutlichen Mehrwert in Bezug auf Transparenz und Bürgerteilhabe schaffen. Was heißt das?

Zum Aufräumen: bisher war unsere Website ein Gemischtwarenhandel: Ob nun Informationen zum Tourismus, zur Kultur oder zu den Ämtern, alles war hier untergebracht. Nun differenzieren wir zwischen dem „Virtuellen Rathaus“ und einer allgemeinen Imageseite. Während auf letzterer möglichst viele Informationen zum Stadtleben zusammengefasst sind, finden sich im Virtuellen Rathaus all die Dinge, die Sie auch in unserem richtigen Rathaus am Markt finden – eben nur virtuell: Formulare, Informationen zu Vorhaben und Sitzungen, Stellenangebote etc. Es gibt also jetzt eine klare Trennung zwischen allgemeinen Informationen zur Stadtgesellschaft und den Verwaltungsanliegen bzw. wichtigen Vorhaben der Stadt(-politik). Damit sind wir bei Zweitens, der Zukunftssicherheit. Schon

per Gesetz sind wir verpflichtet, alle Leistungen, die wir als Verwaltung anbieten, bald auch digital anzubieten. Dass wir die Formulare nun im Virtuellen Rathaus so eingestellt haben, dass sie direkt am Rechner ausgefüllt und versendet werden können, ist nur ein Anfang. In Zukunft werden alle Fachverfahren digital abbildbar sein – mit der neuen Website sind hierzu schon mal die Voraussetzung geschaffen.

Und schließlich das Thema Transparenz & Bürgerbeteiligung: Wir werden zukünftig alle Vorhaben, die der Stadtrat beschließt, in eine Datenbank eintragen und genau beschreiben, wie der Stand der Projekte ist, an welcher Stelle man sich als Bürger oder Bürgerin einbringen kann und wie es weiter geht. Gemeinsam mit unserem Ratsinformationssystem, das auch über das Virtuelle Rathaus erreichbar ist, hat damit die Bürgerschaft unserer Stadt ein starkes Instrument der Teilhabe und Transparenz in der Hand. Allein dafür hat sich der ganze Aufwand gelohnt, und genau dafür haben wir vom Freistaat als Innovationskommune die finanziellen Mittel zur Umsetzung bekommen – als Pilotprojekt für ganz Sachsen.

Ihr Arno Jesse,  
Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

Bahnhofsgelände: Ideen in ersten Vorentwurf ... **3**  
3 Fragen an ... Jana Stein

**4** Veranstaltungen im 1. Halbjahr 2023  
Virtueller Weg ins Rathaus

Waldbad: Hunde bitte anleinen **6**  
Schöffen und Jugendschöffen...

**8** „Wer bin ich?“ in der Kinderstube  
Ein Wechselbad der Gefühle

Verschiedenes aus der Grundschule Brandis **10**  
Theateraufführung in der Grundschule

**12** Gelungenes Comeback ...  
Beuchaer Langläufer feiern Rekordsieg ...

Aktuelles von der Feuerwehr Beucha & Brandis **14**

Der AWO-Freizeittreff „Mauerwerk“ ... **16**  
Miteinander ist einfach

## Impressum

**Brandiser Stadtjournal** Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

**Herausgeber:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna  
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-borna.de  
www.druckhaus-borna.de



**Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeisters.)

**Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:** Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

**Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

**Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

**Fotos:** Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, GPP, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

**Auflage:** 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Laufende Ausgaben-Nummer:** 111 (03/2023), Erscheinungstermin 13.03.2023 / Redaktionsschluss 22.02.2023

Die Ausgabe 04 / 2023 erscheint am 17.04.2023 (Redaktionsschluss 29.03.2023).

# BAHNHOFSGELÄNDE: IDEEN IN ERSTEN VORENTWURF GEPACKT

Das Gelände rund um den Bahnhof zu entwickeln, steht bereits seit einiger Zeit auf der Agenda. Im Jahr 2020 war es der Stadt Brandis gelungen, zwei Teilflächen von der Deutschen Bahn zu erwerben. Eine Menge Ideen gingen nach dem Aufruf im Stadtjournal vor etwa einem Jahr über die PartheCloud und auch per Post ein. Insgesamt waren es 22 eingegangene Vorschläge mit 15 unterschiedlichen Ideen. Die meisten davon wurden seitens des Büros Grünplan Ralph Matzke aus Leipzig nun in einen Übersichtsplan eingearbeitet. „Jedoch muss man sagen, dass sicher nicht alles und auch nicht sofort umgesetzt werden kann“, betont Bürgermeister Arno Jesse. Dem Stadtrat wurden die Möglichkeiten in seiner Sitzung am 31. Januar aufgezeigt.

Vor allem für die Schülerinnen und Schüler vom Schulcampus bietet sich die Entwicklung der Teilfläche 1 an. Neben einer grünen

Abgrenzung zur Straße mittels Blühstreifen und Bäumen könnten hier Picknicktische und Sitzbänke installiert werden. Skateanlage, Streetball, Bewegungsparcours sowie Graffiti-Wände – wiederum als Sichtschutz zu den Gleisen – runden die Ideen-Sammlung ab.

Auf der zweiten Teilfläche, gegenüber der Kita Purzelbaum, könnten Spielgelegenheiten beispielsweise im Stil von einer Lok oder einem Zug für die kleineren Kinder entstehen. Neben Schaukel und Kleinspielgeräten sind auch hier Sitzmöglichkeiten und Picknicktische denkbar. Die Erfahrung zeigt, dass der Spielplatz in Beucha, der sich ebenfalls direkt vor der dortigen Kindertagesstätte befindet, sehr gut angenommen wird. Viele Eltern nutzen die Möglichkeit, die Kinder klettern und spielen zu lassen und sich mit anderen Eltern zu treffen. „Deshalb denken wir, dass es Sinn macht, für die Kleinsten entsprechende



Die Entwicklung der Teilfläche 1 soll eher für Jugendliche und Erwachsene sein, Teilfläche 2 orientiert sich an den Bedürfnissen von kleinen Kindern. (Luftbild: Google Maps)

Spielmöglichkeiten gegenüber der Kita Purzelbaum anzubieten und damit auch nach dem Kita-Alltag für Abwechslung zu sorgen“, so Jesse. Natürlich sei das Gelände dann auch für alle anderen immer zugänglich.

Arno Jesse stellt jedoch klar: „Was letztlich auf den beiden Arealen gebaut wird, entscheiden die Stadträte in den entsprechenden Gremien.“

## 3 Fragen an ...

## Jana Stein



Die Brandiserin ist das neue Gesicht in der Stadtbibliothek.

**Was hat Sie dazu bewogen, sich für die Arbeit in der Bibliothek zu entscheiden?**

Ich habe ursprünglich den Beruf der Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste (Fachbereich Bibliothek) erlernt. Nach ein paar Jahren anderer beruflicher Orientierung war es mein Wunsch, an den Ursprung zurückzukehren. Die Stellenausschreibung passte zu meinem Plan. Ich lebe seit 25 Jahren in Brandis und freue mich nun auch hier arbeiten zu können.

**Woher kommt die Neugier auf Bücher?**

Seit ich lesen kann, bin ich eine Leserin. Wenn man mich als Kind manchmal gesucht hat, saß ich mit einem

Buch und habe gelesen. Für mich stand fest, dass ich nach der Schule auf jeden Fall diesen Weg einschlagen würde. Und jetzt, wo ich in der Bibliothek arbeite – in der ich übrigens seitdem ich hier lebe, Nutzer bin –, hat man einen noch größeren Fundus an interessanter Literatur. Ich kann gar nicht so viel lesen, wie ich möchte.

**Was versprechen Sie sich vom Umzug der Bibliothek in den ehemaligen Ratskeller?**

Ich hoffe zunächst sehr, dass das Ende dieses Jahres vielleicht noch geschehen wird. Meine Kollegin und ich freuen uns sehr darauf. Die Container sind ja nicht mehr so schön und praktikabel. Zudem hoffe ich, dass wir dann am Markt für die Bürgerinnen und Bürger besser zu finden sind. Viele wissen einfach immer noch nicht, dass es uns gibt. Die neue Bibliothek soll ein Lesecafé beinhalten, wo man es sich mit einem Kaffee zum Lesen gemütlich machen kann. Und wenn dann später auch noch die Räumlichkeiten im 1. Obergeschoss nutzbar sind, werden wir viele verschiedene Veranstaltungen anbieten. Zudem wird die Zusammenarbeit mit den Partheland-Bibliotheken einen Mehrwert haben. Denn es wird beispielsweise zukünftig eine gemeinsame Homepage oder weitere Veranstaltungsreihen wie die „Weinlese“ im vergangenen Jahr geben.

## Mehr Platz für Bibliothek am Markt

Der Stadtrat hat in seiner Januar-Sitzung dem Kauf des Gebäudes in der Rathausgasse 1 zugestimmt. Es schließt sich unmittelbar an den Ratskeller an und wird somit zu einem großen Eckgebäude. Im Erdgeschoss kann so die Bibi entsprechend größer gebaut werden. Zudem entstehen im 1. OG noch mehr Räumlichkeiten bspw. für Vereine o.ä. Das ist auch für die Innenstadtentwicklung ein sehr gutes Zeichen, wenn wieder ein seit Jahren leerstehendes Gebäude saniert und genutzt wird. „Wir beabsichtigen, das Erdgeschoss des Gebäudes Rathausgasse 1 für die Erweiterung der Stadtbibliothek zu nutzen“, erklärt Bürgermeister Arno Jesse. Diese wird Ende dieses, spätestens Anfang nächsten Jahres in das Erdgeschoss des benachbarten sanierten Ratskellers einziehen können.

Wie berichtet ist im Obergeschoss des Ratskellers u.a. ein Saal für bis zu 160 Personen vorgesehen. Dessen Nutzung steht nun im unmittelbaren baulichen Zusammenhang mit dem Nachbargebäude Rathausgasse 1. Denn über dieses soll künftig der zweite Rettungsweg auch für den Ratskeller verlaufen. Die Planungen für das Zusammenführen beider Gebäude sind derzeit in Arbeit.

# VERANSTALTUNGEN 1. HALBJAHR 2023

Auch in diesem Jahr wird in Beucha, Brandis und Polenz eine Menge los sein. Einen ersten Überblick über die anstehenden Ver-

anstaltungen finden Sie nachfolgend. Wer einen Termin melden möchte, kann dies beispielsweise über die ParthelandApp tun.

Oder Sie schicken eine E-Mail mit den wichtigsten Daten (was, wann, wo) an [stadtjournal@stadt-brandis.de](mailto:stadtjournal@stadt-brandis.de).

■ **24. März, 17.00 Uhr**

## Open Stage

spoc, Freizeittreff „Mauerwerk“

■ **26. März, 17.00 Uhr**

## Bachkantate „Tilge, Höchster, meine Sünden (BWV 1083)“ mit dem Ensemble Concertion, Eintritt frei

Gemeindesaal Brandis

■ **01. April**

## Frühjahrsputz

### Alter Friedhof Brandis und Beucha

BVB e.V./Heimatverein Beucha e.V.

■ **07. April**

## Karfreitagmusik

Bergkirche Beucha

■ **08. April, 19.00 Uhr**

## Osterfeuer Autobahnsee Beucha

ESV Lok Beucha e.V.



■ **08. April, 19.00 Uhr**

## Osterfeuer

Stadtverein Brandis e.V. im Schlosspark Brandis

■ **09. April**

## Ostermarkt im Schloss Brandis

Stadtverein Brandis e.V.

(Am Sonntag ab 10.00 Uhr Weißwurst-Essen)

■ **21. April, 17.00 Uhr**

## Stundenlauf mit Musik

ESV Lok Beucha e.V., Sportplatz GS Beucha

■ **23. April, 17.00 Uhr**

## Orgelkonzert mit Prof. Matthias Eisenberg

Bergkirche Beucha

■ **29. April, 09.00 – 13.00 Uhr**

## Frühlingsspaziergang zwischen Steinbrüchen, Wald und Feld – Entdeckungen im Brandiser Forst

Treff: Waldbadweg Ende (Parkplatz, ehem. Waldbad Brandis), Bürgerverein Brandis e.V. (Führung Jens Müller, Kreisnaturschutzbeauftragter)

■ **29. April, 19.30 Uhr**

## 15. Brandiser Ballnacht

Bürgerverein Brandis e.V.

im CVJM-Haus Brandis



■ **30. April, 16.00 Uhr**

## 29. Meilensteinverlegung

Brandiser Meile e.V. Markt, Litfaßsäule

■ **30. April, 17.00 Uhr**

## Maibaumsetzen

Markt Brandis



■ **06. Mai, 15.00 Uhr**

## Hauskonzert mit Ausstellungsvernissage

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

■ **13. Mai, 15.00 Uhr**

## Trebra-Lindenau-Nachmittag

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

■ **13. Mai, 10.00 – 16.00 Uhr**

## Kulturflormarkt

Heimatverein Beucha e.V., Bahnhof Beucha

■ **14. Mai, 17.00 Uhr**

## Orgel trifft Klarinette Armin Kihel (Klarinette) und Johannes Krahl (Orgel)

Kirche Albrechtshain

■ **18. Mai, 10.00 – 15.00 Uhr**

## Wurftaubenschießen

Bergkirche Beucha

■ **20. Mai, 17.00 Uhr**

## Orgelkonzert, Denny Wilke (Mühlhausen)

Bergkirche Beucha

■ **21. Mai, 15.00 Uhr**

## Künstlergespräch mit Gerhard Weber über seine Ausstellung „Aktfotografie 1970 – 2020“

Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.

■ **27. Mai, 16.30 Uhr**

## 110 Jahre Wasserturm

Klangkünstler Erwin Stache, Heimatverein Beucha e.V.

■ **02. – 04. Juni**

## 150 Jahre FFW Polenz

Freiwillige Feuerwehr Polenz, Gerätehaus

■ **10. Juni, 17.00 Uhr**

## Klarinettenquartett 3 + 1 (Leipzig),

Bergkirche Beucha

■ **18. Juni, 17.00 Uhr**

## Virtuoses Italien – Orgelmusik des Barocks, an der Donat-Organ: Universitätsorganist Wieland Meinhold (Weimar), Eintritt frei

Stadtkirche Brandis

■ **23. – 25. Juni**

## Brandiser Parkfest

Stadtpark



# VIRTUELLER WEG INS RATHAUS

Viele Kommunen werben mit einem Virtuellen Rathaus, haben vor allem Formulare hinterlegt, die man direkt am Rechner ausfüllen kann. Und dann? Ausdrucken und per Post an das Rathaus schicken? Das ist jetzt in Brandis anders: Auf der Homepage <https://rathaus.stadt-brandis.de/> – dem Brandiser Virtuellen Rathaus – finden Sie Formulare zu den verschiedensten Anliegen. Diese können sofort ausgefüllt werden und per Knopfdruck wird es direkt digital übersandt. Natürlich ist es vorher möglich, sich eine Kopie auf dem heimischen Endgerät zu speichern. So können Sie Ihr Anliegen bequem von zu Hause aus erledigen, ohne den Weg ins Rathaus zu den Sprechzeiten auf sich nehmen zu müssen. Viele relevante Verwaltungsvorgänge werden in aktuellen und editierbaren Formularen zur Verfügung gestellt. Unter anderem können Sie auf diese Art Ihren Hund an- oder abmelden, einen Gehölzfällantrag stellen oder eine Einzugsermächtigung erteilen. Auch Kultur- und Sportvereine können so verschiedene Förderanträge digital stellen.

Das Virtuelle Rathaus bietet den Bürgerinnen und Bürgern genau die Funktionen, die normalerweise ein herkömmliches Rathaus erfüllt: ein ganzheitliches Informations- und Beteiligungsportal. Ansprechpartner sind ebenso wie Anträge und Formulare schnell auffindbar. Außerdem werden Vorhaben der Stadt Brandis Stück für Stück eingearbeitet, sodass Interessierte immer auf dem neuesten Stand sind.

## Zweite Internetseite mit allen Infos zur Stadt

Flankiert wird das Virtuelle Rathaus von der Internetseite <https://stadt-brandis.de/> – der so genannten Imageseite. Wie der Name vermuten lässt, geht es hier um die Fakten zur Stadt. Klar und übersichtlich erhält man über den Menü-Button oben rechts alle Informationen rund um die Stadt Brandis.

Mit neuem Aussehen und strukturierten Inhalten erfahren Einheimische und Gäste

unter dem Punkt „Brandis. Ganz nah dran.“ mehr über die Schullandschaft, die verschiedenen Kindereinrichtungen, Vereine, Jugendarbeit, Feuerwehr und Bibliothek.

Unter dem Menüpunkt „Brandis. Unsere Stadt.“ verbirgt sich die Geschichte der Stadt Brandis mit den Ortsteilen, einem Porträt, Daten & Fakten sowie der Stellenmarkt.

Neuigkeiten aus der Stadt sowie immer die aktuelle und alle vorangegangenen Ausgaben des Brandiser Stadtjournals findet man unter „Brandis. Informiert.“

Fehlen nur noch wichtige Informationen zu dem, was in Brandis los ist. Auf den Seiten „Brandis. Erleben“ bekommt man Informationen zu unserem Stadt.Plan.Spiel „Expedition Brandis“, zu Naherholungsmöglichkeiten und natürlich zu allen anstehenden Veranstaltungen.

Sie sind herzlich eingeladen, auf den beiden Seiten – die übrigens jeweils eine Verlinkung zur anderen Seite besitzen – zu stöbern.

## Neues aus dem spoc Jugendbüro

Auch in diesem Jahr haben die Jugendlichen aus dem spoc (space of change) wieder einiges vor. Schon unmittelbar nach den Weihnachtsferien haben sie sich wieder zu ihren regelmäßigen spoc-Treffen zusammengefunden und Ideen gesammelt, was in Sachen Jugendbeteiligung dieses Jahr in Brandis passieren soll. An einem Spiele- und Kochnachmittag im Februar haben sie neue Interessierte dazu eingeladen, das spoc und die bereits aktiven Jugendlichen kennenzulernen und auch nach ihren Wünschen und Bedarfen gefragt. Neben eigenen Beteiligungsprojekten wie dem zweimal jährlich stattfindenden UmweltButz – eine gemeinsame Müllsam-

melaktion – und der Umsetzung von jugendkulturellen Angeboten wie der Open Stage, ist auch die Mitwirkung an städtischen Veranstaltungen wie dem Parkfest oder dem Hausflohmarkt geplant.

Die erste Open Stage in diesem Jahr findet am 24. März statt. Die sogenannte „Offene Bühne“ ist ein Angebot, bei dem junge Menschen ihre eigenen kulturellen Beiträge zeigen und mit anderen Jugendlichen teilen können. Von Musik und Gesang, über Tanzperformances, bis hin zu Poetry Slam darf alles dabei sein. Es gibt auch die Möglichkeit, gemeinsam Karaoke zu singen. Los geht es um 17 Uhr im Freizeittreff Mauerwerk. Wer

selbst an der Planung beteiligt sein und z. B. Deko oder Essen vorbereiten möchte, kann sich beim spoc melden.

Jugendliche, die sich generell für die Arbeit des spoc interessieren oder Lust haben, sich an der Umsetzung einzelner Projekte zu beteiligen, sind dazu eingeladen, jederzeit mitzumachen. Die Treffen finden in der Regel jeden Montag ab 14 Uhr im Jugendbüro statt. Aktuelle Informationen sind z. B. auf der Instagramseite (@spoc.brandis) zu finden oder bei der Jugendkoordinatorin Lea Döring, per E-Mail ([jugend-gestaltet-brandis@awo-mulde-collm.de](mailto:jugend-gestaltet-brandis@awo-mulde-collm.de)) oder Telefon (0177 1823439), zu erfragen.

## Umfrage zum Freizeitverhalten von Kindern und Jugendlichen

Mit einer Online-Umfrage möchte der Landkreis Leipzig mehr über das Freizeitverhalten von Kindern und Jugendlichen erfahren: Decken die bestehenden Einrichtungen und das ab, was sich junge Menschen für ihre Freizeitgestaltung vorstellen? Oder haben sie grundsätzlich andere Wünsche, Bedürfnisse und Interessen zu aktuellen Angeboten, die gegebenenfalls noch nicht abgedeckt werden?

Die Umfrage richtet sich an alle jungen Menschen zwischen 11 und 25 Jahren, die im Landkreis Leipzig wohnen, läuft noch bis 5. April 2023 und ist anonym. Die Ergebnisse fließen dann in die Jugendhilfeplanung des Landkreises Leipzig ein. Dort wird geprüft, ob und welche Interessen umsetzbar sind, bzw. wie die Angebote nach den Wünschen und Bedürfnissen der Teilnehmer geplant werden können.

QR-Code zur Umfrage:



# WALDBAD: HUNDE BITTE ANLEINEN

Das idyllisch gelegene Waldbad Brandis ist seit einigen Jahren ein Angelgewässer. Pächter ist der Anglerverband Leipzig, der Brandiser Angelverein „Petri Heil“ bewirtschaftet es und kümmert sich auch teilweise um das Umfeld. Aber idyllisch ist es für die Angelfreunde nicht immer: „Wir haben derzeit große Probleme mit Hunden oder eher mit deren Besitzern“, ärgert sich Vereinsvorsitzender Frank Kühn. Denn die machen sie oft einfach von der Leine los und lassen sie freilaufen. Von

dem Fakt, dass es in der Stadt Brandis eine Leinenpflicht gibt, würden sich die Hundebesitzer auch nach mündlichen Hinweisen der Angler nicht beeindrucken lassen. Dies ist in der Polizeiverordnung § 5 Abs. 2 verankert. Der Leinenzwang gilt dabei auch auf „Anlagen von Naturbädern und naturbelassenen Naherholungsgebieten“. Kühn: „Es stört uns ja nicht, wenn die Hunde mal kurz ins Wasser springen, aber sie sollten uns nicht unmittelbar durch die Ruten laufen.“ Das sei auch für

die Vierbeiner gefährlich. Der Angelverein möchte die Hundebesitzer dafür sensibilisieren, Rücksicht auf ihre Mitmenschen zu nehmen und die Hunde bitte nur angeleint laufen zu lassen. Hunde wollen sich bewegen, auch mal ohne Leine rumtollen oder mit Artgenossen spielen. Dies ist unter anderem nun auf der großzügig umzäunten Freilauf-Wiese am Autobahnsee in Beucha möglich. Zudem gibt es auch in der Umgebung Hundestrände, beispielsweise in Naunhof. 🌻

## Schöffen und Jugendschöffen aus Brandis gesucht

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in Brandis wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d.h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die eh-

renamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d.h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement resultieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unpar-

teilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

Interessenten bewerben sich für das Schöffenamtsamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) oder für das Amt eines Jugendschöffen. Bewerbungsformulare gibt es unter [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de). Dies geben Interessierte bitte bis spätestens 12. Mai 2023 ausgefüllt im Rathaus Brandis, Ordnungsamt, 1. OG ab. 🌻

### AZV Parthe informiert

Information zur Umstellung der Finanzierung der Abwasserentsorgung: Der Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe (AZV Parthe) erhebt seit 01.01.2023 wieder öffentlich-rechtliche Gebühren und hat diese für die nächsten vier Jahre neu kalkuliert. Was sich neben der öffentlichen-rechtlichen Gebührenerhebung, den neuen Satzungenwerken und Abrechnungsmodalitäten noch geändert hat, finden Sie auf der Homepage unter: [www.azv-parthe.de](http://www.azv-parthe.de) oder in der Dezember-Ausgabe der Sächsischen Wasserzeitung.

### Nächste Sitzungen, voraussichtliche Termine:

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Technischer Ausschuss:       | 14.03.2023 |
| Kultur- und Sozialausschuss: | 21.03.2023 |
| Stadtratssitzung:            | 28.03.2023 |

## Neues aus der Mit-Mach-Stadt

Anfang Februar kamen 14 Teilnehmer zum ersten Treffen der Mit-Mach-Stadt zusammen. Dieses Mal wurde in den BrandisTreff am Markt eingeladen. Neben Themen wie dem Veranstaltungsplan 2023 und den Vorhaben des Stadtverein Brandis e.V. ging es um zwei konkrete Projekte, die angegangen werden sollen. Zum einen kam die Idee von Jens Müller, an einer zentralen Stelle Flyer auslegen zu können, die für Gäste, Spaziergänger oder Rehaklinik-Patienten 24 Stunden zugänglich sind. Dafür würde es entsprechend wetterfeste Prospektboxen geben. Nachdem Informationen und Preise dazu eingeholt wurden, könnten diese kurzfristig eventuell in Rathaus-Nähe aufgehängt werden.

Ein weiterer Punkt ist ein geplantes Jugendprojekt, welches sich mit der Verschönerung von u.a. Stromkästen im Stadtgebiet beschäftigt. Gemeinsam mit Jugendlichen suchen Lisa Boden, Leiterin

des Freizeittreffs „Mauerwerk“, und Lea Döring, Netzwerkstelle Jugend im „Spoc“ mögliche Standorte aus. Diese werden dann an die Stadt Brandis übermittelt, welche wiederum die jeweiligen Eigentümer anspricht und um deren Erlaubnis fragt. Liegt diese vor, kann das Projekt starten.

Die Mit-Mach-Stadt ist im Zuge eines Projektes der Innovationskommune Sachsen entstanden. Es ist eine lose Zusammenkunft, bei der man Ideen für die Stadt Brandis und die Ortsteile einbringen und mit Hilfe der Stadtverwaltung und anderen Mitstreitern umsetzen kann. So ist beispielsweise auch der beliebte Hausflohmarkt entstanden, der in diesem Jahr wieder stattfinden soll. Wer Interesse hat, sich einzubringen, kann gern einfach zur nächsten Sitzung kommen. Das nächste Treffen der Mit-Mach-Stadt findet am Donnerstag, den 4. Mai in der Musikkirche Brandis statt – bleiben Sie neugierig! 🌻

# STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS



**Projektbezogen, vernetzt und agil arbeiten? Jetzt bewerben und für das Parthelaud arbeiten!**  
Die Stadt Brandis sucht zum **nächstmöglichen Termin** einen

## Sachbearbeiter vorbeugender Brandschutz (m/w/d)

Am 16. November 2018 einigten sich die Städte und Gemeinden Borsdorf, Brandis, Großpösna, Naunhof, Belgershain und Parthenstein sowie Machern im Rahmen eines Letter of Intent (LOI) zur interkommunalen Zusammenarbeit und Etablierung der Region „Parthelaud“.

So setzen sich die Kooperationskommunen für eine eng verbundene und koordinierte interkommunale Kooperation ein, um die Entwicklungschancen für jede einzelne der beteiligten Kommunen zu erhöhen, Synergien zu nutzen und Ressourcen zu teilen. Unter dem Begriff „Region Parthelaud“ wird zudem ein starkes WIR-Gefühl angestrebt, um den interkommunalen Verbund zu formen, die Identifikation mit der Region zu fördern und die Grundlage für einen Aktionsraum der Regionalentwicklung zu schaffen. Dabei identifizierten die Kommunen auch Bedarfe bei der Zusammenarbeit im Bereich des vorbeugenden Brandschutzes.

### Das erwartet Sie:

- Brandverhütungsschauen in den Städten und Gemeinden des Parthelaudes im Rahmen von interkommunaler Zusammenarbeit
- Bearbeitung und Erstellung brandschutztechnischer Stellungnahmen der Städte und Gemeinden als örtliche Brandschutzbehörden im Rahmen von Genehmigungsverfahren
- Mitwirkung bei der Erstellung des Brandschutzbedarfsplans, mindestens aber im Rhythmus von 5 Jahren aktualisieren und für die Gremienarbeit vorbereiten
- Katastrophenschutz: Gefahrenabwehrplan für Großschadensereignisse erstellen und fortschreiben, Maßnahmen für den Katastrophenfall organisieren.

Das Aufgabengebiet ist nicht abschließend und kann bei Bedarf verändert werden.

### Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Laufbahnausbildung im mittleren feuerwehrtechnischen Dienst
- Nachweis über die Absolvierung der Qualifikation „Vorbeugender Brandschutz“
- Kenntnisse im Katastrophen- und Zivilschutz sowie Verwaltungserfahrung sind wünschenswert
- sehr gute Kenntnisse zu den Microsoft Office Anwendungsprogrammen (Word, Excel, Outlook)
- hohes Maß an selbständiger Fort- und Weiterbildung
- hervorragende Kommunikations-, Organisations- und Kooperationsfähigkeit
- hohe Belastbarkeit, Flexibilität, Stressresistenz, überdurchschnittliches Engagement und Loyalität sowie eine strukturierte und zielorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Teilnahme an Veranstaltungen und Terminen außerhalb der regulären Dienstzeit

### Das bieten wir:

- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung (39 Wochenstunden)

- tarifgerechte Vergütung in der Entgeltgruppe 9 c TVöD-VKA
- betriebliche Altersversorgung
- zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung sowie eine Jahressonderzahlung
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Bitte bewerben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf <https://stadt-brandis.de/stellenangebote/>). Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail in Form von einer PDF-Datei an: [verwaltung@stadt-brandis.de](mailto:verwaltung@stadt-brandis.de) oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Hauptverwaltung, Markt 1-3, 04821 Brandis. Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der **16.04.2023**

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail [berger@stadt-brandis.de](mailto:berger@stadt-brandis.de) gern zur Verfügung.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern auf Nachfrage.

Brandis, 13.03.2023

Arno Jesse  
Bürgermeister



# „WER BIN ICH?“ IN DER KINDERSTUBE

In der Kinderstube wird Fasching gefeiert. Alle Kinder dürfen sich wieder in ihre Wunschkostüme hüllen oder in das, was der Kostümfundus zu Hause hergibt bzw. von Mamas und Omas liebevoll genäht und gebastelt wird. Einen Tag lang in eine andere Rolle schlüpfen und mal nicht man selbst sein – das gefällt auch den Großen! Denn selbstverständlich sind die ErzieherInnen bei dem bunten Faschingstrubel dabei. Zusammen wird getanzt, gespielt und genascht. „Alaaf“ heißt der wohl bekannteste Karnevalsspruch, den man vielleicht in unserer Region weniger, aber natürlich in Köln stets zum Karneval hört. Das Kölsche „All af“ bedeutet so viel wie „über alles“ oder „alles andere weg“ und so geht es beim Fasching vielleicht auch darum, mal den Alltag zu

vergessen und einfach nur Narr oder Närrin zu sein. Für die Kinder könnte so einfach mal alles möglich sein und sich mit seinem Kostüm über alles stellen zu können. Das erklärt, warum Kinder (und auch viele Erwachsene) den Fasching so sehr lieben und man ihn deshalb unbedingt – wenigstens einmal im Jahr feiern sollte. Dass er an die wohl eher kältere und dunkle Jahreszeit geknüpft ist, passt daher umso besser. Sicher lässt sich so mancher „Fasching“ auch im Alltag mal feiern. Das Kostüm muss ja nicht jedes Mal so aufwendig sein, sondern es darf einfach etwas gemacht werden, was sonst unüblich oder zu Hause vielleicht sogar verboten ist... Einfach mal länger wach bleiben, auf dem Fußboden essen, das ganze Bad mit Schaum verschönern, den ganzen Tag im Schlafanzug bleiben ... da fällt den Kindern (und auch den Eltern) sicher vieles ein! Und der sonst so stressige und durchgeplante Alltag – auch der im Kindergarten – kann dadurch leichter werden. Die Kinder können gut unterscheiden, dass es manchmal einfach ein bisschen Fasching braucht, bevor man wieder zum Alltag mit all seinen Regeln zurückkehrt.

Aber auch im Alltag haben die Kinder der Kinderstube jede Menge Spaß. Alleine das Spielen mit den Freunden bringt manche Kinder dazu, am liebsten gar nicht abgeholt werden zu wollen. Das verdanken wir wohl am meisten den ErzieherInnen, die einfach immer da sind, ein offenes Ohr für alle Kinder haben und sie liebevoll umsorgen, so dass sie sich geborgen fühlen und wachsen können. Lieben Dank dafür! Das Wachsen (nicht nur das körperliche und geistige der Kinder) lässt sich bald auch in der Natur beobachten. Und dank der wieder wärmeren Temperaturen geht es für alle Spatzen, Igel, Bären, Eichhörnchen, Hasen und Häschen wieder mehr in den Garten und in den Wald. Dort braucht es nicht einmal Spielzeug, sondern das, was sich finden lässt, wird zum Spielgerät: unterm Baum ist plötzlich ein Häuschen und auf dem Baumstamm geht es über die Brücke, ... Da sind Kinder unendlich kreativ und können sich ausleben. Und selbstverständlich tragen sie hier auch im Spiel irgendwie ein Kostüm, sind jemand anders und „alles andere“ ist dann mal weg.

## Wir räumen auf – wer macht mit?

Die Mitglieder des Bürgervereins Brandis (BVB), des Heimatvereins Beucha und der Mit-Mach-Stadt rufen zum Frühjahrsputz auf. Es wäre schön, wenn sich dieser Initiative viele Bürger unserer Stadtgemeinde anschließen würden. Auf dem Alten Friedhof in der Leipziger Straße in Brandis müssen Sträucher gestutzt und Gräber von Strauchwuchs befreit werden. Dort treffen sich die Mitglieder des BVB um 10 Uhr zum gemeinsamen Arbeitseinsatz. Bereits 9.30 Uhr treffen sich die Helfer vom Heimatverein Beucha am Parkplatz des Kirchbruchs. Verschiedene Dreckecken sollen beräumt werden. Vielleicht könnte auch in Polenz eine Aufräumaktion gestartet werden.

Eine gute Idee wäre es, wenn sich spontan Bürger in ihrem Wohngebiet engagieren und den öffentlichen Bereich unter dem Motto: „Jeder kehrt vor seiner Tür“ aufräumen würden. Unsere Vorfahren haben es uns vorgemacht. Immer samstags wurden die Höfe und die Straßen gekehrt. Immer! Das war vor nicht allzu langer Zeit eine Selbstverständlichkeit.

Und wo bleibt die Jugend? Die Schüler könnten doch am Freitagnachmittag, am 31. März, in ihrem unmittelbaren Lernumfeld Aufräumarbeiten starten. Da gibt es doch sicherlich einiges zu tun.

### Also hier noch mal unser Aufruf:

Am 1. April 2023 räumen die Brandiser im Stadtgebiet auf.

Bürgerverein Brandis e.V.  
Heimatverein Beucha e.V.  
Mit-Mach-Stadt Brandis

## Ein Wechselbad der Gefühle

Besonders unsere Kindergartenkinder begleiten jeden Tag viele Emotionen, sei es Traurigkeit beim vorübergehenden Abschied von den Eltern, Freude die Spielkameraden zu sehen oder Wut, weil etwas nicht so lief, wie es sollte. Diese Liste lässt sich beliebig fortsetzen. Aber was passiert da eigentlich in meinen Körper, wie lerne ich damit umzugehen? Diesen und anderen Fragen sind die Turboschnecken auf den Grund gegangen. In gemeinsamen Dialogen wurde über die verschiedenen Gefühle gesprochen. Sie haben Wut-Bälle angefertigt und Bewegungslieder über Emotionen gesungen. Eigene individuelle Sorgentiere aus Socken wurden hergestellt, diesen können die Kinder alles anvertrauen, was ihnen auf dem Herzen liegt. Die Schlaufüchse hatten sich mit dem Thema Krankheit, Tod und Trauer auseinandergesetzt. Mit sanften Worten und liebevollem Handeln untereinander, gelang ihnen gemeinsam der Austausch, der teilweise schmerzhaften Gedanken, in Worten und Bildern. Begleitend dazu, fand eine Buchlesung über Trauer und Erinnerung statt, die von Frau Eckert vom Kinderhospiz Bärenherz gehalten wurde und jedes Kind konnte ein Erinnerungslicht basteln für einen geliebten Menschen oder vielleicht ein vermisstes Haustier. Ein herzlicher Dank nochmal an dieser Stelle. Bei den Hoppelhasen stand das Projekt Farben an, dazu schauten die Kinder gemeinsam mit den Eltern was sie z.B.

in blau, rot, gelb zuhause finden konnten. Einige kleine Dinge davon, fanden sich dann an einem großen Plakat wieder. Spannend ging es dann täglich weiter mit Experimenten, Bastelei sowie Zauberei, denn es gab blaue Milch und blaues Wasser, sogar zum Probieren. Das Fazit der Kinder „Lecker“. Schöpferisch waren auch die Krippenkinder: Sie kreierte Feuerwerke, geschmolzene Schneemänner und stimmten sich mit verschiedenen Basteleien, wie zum Beispiel Masken, auf den Fasching ein. Einmal wöchentlich findet ein kleines Musikfestival statt, wo alle Krabbelkäfer, Tausendfüßler und Springmäuse miteinander musizieren. Auch freuen sich die Krippenerzieherinnen bekannt geben zu können, dass es in naher Zukunft eine Krabbelgruppe geben wird, wo Eltern und Kinder die Einrichtung sowie die Erzieherinnen kennenlernen können, um so zu einem ersten gemeinsamen Austausch zu kommen. Ein besonderes Ereignis im Kindergarten Purzelbaum war die „5. Jahreszeit“, alle kamen in fantastischen, bezaubernden, und heldenhaften Kostümen. Alle Gruppen haben individuell den Fasching mit leckeren Speisen und Getränken, Spiel und Tanz gefeiert. Dann wurde es laut, denn dann ging sie los, die Polonaise. Die kleinen Karnevalisten zogen durch den Kindergarten und präsentierten stolz ihre großartigen Kostüme.

Ihr Kita Purzelbaum-Team



# WINTERFERIEN IM HORT BRANDIS

Die ersten großen Ferien des Jahres boten unseren Kindern auch ohne Schnee so einige Highlights, aber natürlich auch viel Erholung und Entspannung vom stressigen Schulalltag. Zwischen Spiel, Spaß und vielen Angeboten waren es vor allem unsere Ausflüge in den Sportpark Nischwitz und ins Kinderland nach Grimma, die unseren Kindern lange in Erinnerung bleiben werden.

Neben den Ausflügen sorgten auch viele kreative Angebote in unserer Werkstatt für reichlich Abwechslung. Hier wurde gebastelt, genäht und gewerkelt, bis die Finger glühten. Dabei konnte so manch eigener und kreativer Gedanke umgesetzt werden. Es entstanden tolle Schlüsselanhänger, Kissen und Bilderrahmen für kleine Notizzettel. Am Ende der ersten Ferienwoche wurde so richtig geschlemmt und die Kinder ließen sich bei einem ausführlichen und langanhaltenden Brunch die süßen und herzhaften Leckereien schmecken. An dieser Stelle möchten wir allen Eltern danken, die uns

großzügig unterstützt haben! In der zweiten Woche ging es dann in die Vorbereitungen für unseren anstehenden Fasching. Dabei schmückten einige Kinder unseren Hort mit vielen bunten Girlanden und Luftballons, die anderen bereiteten in der Küche viele Naschereien vor. Am Faschingstag wurde eine große Party gefeiert und diese startete standesgemäß mit einer Polonaise durch die Einrichtung. Alle verkleideten sich oder wurden kunstvoll geschminkt, sodass man bei dem ein oder anderen Kind ganz genau hinschauen musste, wer sich unter der Maske verbirgt. Außerdem gab es spannende Spiele und Stationen zum Mitmachen. So konnten die Kinder Dosenwerfen, Bowlen oder sich beim Tanzen in unserer Disco austoben und Spaß haben. Wer wollte, konnte sich auch zwischendurch bei frischen Pfannkuchen, Muffins, Keksen, Würstchen im Schlafrock und roter Brause stärken. Am letzten Ferientag, dem Fledermaustag, konnten die Kinder die Seele baumeln lassen. Die einen



Werkeln und basteln standen neben viel Bewegung auf dem Ferienplan im Hort Brandis.

schaufen entspannt Film und die anderen zeigten ihr Geschick in unserer Tauschbörse.

Wir hoffen, dass alle Kinder viel Spaß hatten und freuen uns bereits auf die nächsten Ferien.

Euer Hortteam

## Eine Fahrt zum Gedenken

Am 27. Januar 1945 wurden die Häftlinge des Konzentrationslagers in Auschwitz befreit. Mehr als eine Million jüdische Menschen sind damals in diesem KZ ermordet wurden. Um an dieses Geschehen zurückzudenken, sind 26 Schüler und Schülerinnen der zehnten und elften Klasse des Gymnasiums in Brandis auf eine Gedenkstättenfahrt nach Oświęcim gefahren, dem früheren Auschwitz. Zusammen mit zwei Geschichtslehrerinnen, sowie zwei Sozialarbeitern starteten wir die Fahrt am 14. November 2022. Auf dieser Fahrt erfuhren wir mehr über die Geschichte Oświęcims, welches nun durch seine Vergangenheit keine jüdischen Einwohner mehr besitzt, und besuchten geschichtliche Orte. Darunter auch die Konzentrationslager Auschwitz und Auschwitz Birkenau. Wir sahen die Orte und die Bilder der Menschen, welche hier ihr Leben verloren, und lernten viel über ihre Geschichten. In einem Franziskanerkloster in Harmęże, einem Dorf in der Nähe von dem KZ Auschwitz Birkenau, bekamen wir die Gefühle eines Überlebenden zu sehen. Er drückte seine Gedanken und Erfahrungen in Bildern aus, welche er dort ausstellte, um sie der Nachwelt zu hinterlassen. Diese Ausstellung war für viele von uns mit der emotionalsten Erfahrung auf dieser Reise. Eine weitere, sehr emotionale Bekanntschaft schlossen wir mit einer Zeitzeugin. Sie war als kleines Mädchen, Häftling im Konzen-

trationslager Auschwitz Birkenau und hat uns über die schauerliche Zeit im KZ berichtet. Sie erzählte uns von ihrem Leben im Lager, von der Befreiung Auschwitzs und davon, wie sie als Erwachsene Frau ihre Mutter wiederfand. Die schrecklichen Experimente von Doktor Mengele überlebte sie ohne längere Schäden, jedoch überbleibt die tätowier-

te Nummer des Lagers für immer an ihrem Arm. Da sie im Lager von ihrer Mutter getrennt wurde, hatte sie in ihrem jungen Alter nie Zuneigung und Liebe erfahren können, weswegen sie noch heute ihren eigenen Sohn nicht in den Arm nehmen kann. Das zeigte uns, dass selbst die Überlebenden von dem Lager große Schäden davongetragen haben,



Beklemmender Besuch im ehemaligen Konzentrationslager.

welche für sie für immer bleiben werden. Am 18. November, unserem letzten Tag der Gedenkstättenfahrt, fuhren wir nach Auschwitz Monowitz. Von diesem KZ war nicht mehr viel übrig, aber ein Denkmal wurde für die Opfer dieses Konzentrationslagers errichtet. An diesem Denkmal hielten wir unser abschließendes Gedenken ab. Für dieses bastelten einige von uns Kraniche, welche wir zusammen mit Blumen und Kerzen zum Denkmal legten, andere rezitierten Gedichte. Zusammen hielten wir eine Schweigeminute, mit der wir an die vielen Opfer dieser Zeit dachten, die ermordet wurden und deren Leben nie mehr wie vorher sein konnte und welche Nachwirkungen dieser Zeit noch heute zu sehen sind.

Am 10. Januar 2023, Wochen nach unserer Fahrt, stellten wir unsere Erlebnisse den Eltern und anderen Besuchern vor. In kleineren Gruppen oder allein, hat jeder dafür ein Projekt gestaltet. Darunter waren Gedichte, gemalte Bilder, Tagebücher, ein Instagram Account, ein Leporello und ein Fotobuch.

Vor dem Beginn des Elternabends befragten wir die Eltern und Besucher vereinzelt nach ihren Erwartungen an den Elternabend und unserer Umsetzung. Neben der Informativität und dem Dazulernen über Auschwitz und dessen Geschichte, war es den Eltern ebenfalls wichtig unsere Wahrnehmungen, Gefühle und Eindrücke der Fahrt zu sehen und wie es uns danach ging. Am Ende der Veranstaltung wurden die Eltern und Besucher zusammen befragt, wie ihre Eindrücke unserer Projekte waren und was sie von dem Abend mitgenommen haben. Die kreative Gestaltung des Abends war besser als nur ein Vortrag und wurde als abwechslungsreich empfunden. Die aufwendige Gestaltung wurde nicht nur als professionell und erwachsen gesehen, sondern auch als emotional. Ein ehemaliger Lehrer sagte ebenfalls, dass er von der Vielfalt der Verarbeitungen begeistert war und es sehr schätzte, dass die Ausstellung für alle zugänglich und zu sehen war. Viele Eltern haben etwas Neues dazu gelernt und auch Erschreckendes über die frühere Zeit

kennengelernt. Der Abend war sehr emotional für alle Beteiligten aber auch eine nahegehende Gedenkfahrt für uns Schüler. Trotz der emotionalen und körperlichen Anstrengung bereute es niemand mitgefahren zu sein. Es war eine wichtige Fahrt, die wir gemacht haben, um die Erlebnisse unserer Geschichte zu sehen und uns dessen Ausmaßen bewusst zu sein. Dieses Thema vor Ort zu besprechen ist für uns eine wichtige und tiefgreifende Erfahrung gewesen, die wir sehr zu schätzen wissen. Es ist nicht selbstverständlich, dass es noch Zeitzeugen gibt, die offen mit uns über die Geschehnisse sprechen können, auch wenn es keine guten Erinnerungen für sie sind. Das Weitergeben von Erfahrungen und Wissen lässt jedoch die Hoffnung aufrecht stehen, dass solch ein Geschehen nie wieder stattfinden muss.

Danke an die Brücke Most Stiftung für das Ermöglichen dieser Fahrt mit Hilfe der Förderung und Organisation.

Sophie Pietzsch, Kyra Schwarze

## Verschiedenes aus der Grundschule Brandis

In das neue Jahr 2023 starteten unsere Schüler mit vielen guten Vorsätzen. Gleich zu Beginn standen tolle Ausflüge und Aktionen an. Lesen sie hier zwei Berichte von den Kindern der Klasse 4:

### Der interessante Ausflug

Am 24. Januar fuhren die 4c und die Klasse 4a nach Eilenburg. Als wir ankamen, wartete schon ein Lehrer auf uns. Er gab uns dann eine Schulstunde aus dem Jahr 1920. Er war sehr streng, denn wenn wir antworteten, mussten wir aufstehen und mit „Herr Lehrer“ antworten. Danach durften wir unseren Namen in altdeutscher Schreibschrift schreiben. Anschließend fuhren wir in die Sternwarte. Dort führte uns eine Frau herum. Sie zeigte uns die Sterne und ein paar Sternzeichen. Es gefiel uns gut.

Die Klasse 4c

### Schule mal anders

Am 24. Januar 2023 fuhren die Klassen 4a und 4c mit dem Bus nach Eilenburg. Zuerst besuchte die Klasse 4a die Sternwarte. Dort erklärte uns eine nette Frau Interessantes über die Sternbilder und Planeten. Alle Kinder waren begeistert. Nach einer Stunde tauschten wir mit der 4c und gingen

ins Stadtmuseum. Dort erlebten wir eine Schulstunde wie 1920. Wir schrieben in altdeutscher Schrift und mussten viele Regeln beachten. Alle Kinder fanden es spannend, aber auch lustig. Gegen 13 Uhr waren wir wieder in Brandis.

Emma, Emilia W., Hanna und Benaja

Ein weiteres Highlight im Januar war der Besuch des Gymnasiums Brandis. Unsere 4. Klassen wurden zu einem Schnuppervormittag eingeladen und bekamen dort von den Schülern und Schülerinnen einen tollen Einblick in das vielleicht zukünftige Schulleben am Gymnasium Brandis. Nach einer musikalischen Begrüßung wurden Fragen beantwortet, Räume gezeigt und erste Experimente vorgeführt. Vielen Dank an die Schüler und Schülerinnen des Gymnasiums für diesen interessanten Vormittag.

„Sport frei“ hieß es am 11. Januar für 14 ausgewählte Jungen und Mädchen aus unserer Schule. Durch freudvolle und motivierende Staffelformen erlebten die Kinder in spielerischer Art und Weise Elemente des Schulsports in Interaktion mit ihren Teammitgliedern. In den Sportstunden wurde für den Staffeltwettbewerb fleißig trainiert und verschiedene Übungen ausprobiert. Durch Schnelligkeit, Teamgeist und verschiedene sportliche Fertigkeiten belegten unsere Sportler den 3. Platz. Glückwunsch! Am 10. Februar 2023 erhielten alle Kinder ihre

Halbjahresinformationen und wurden von uns Lehrern in die wohlverdienten Winterferien verabschiedet. Ob im Urlaub, im Hort oder auch zuhause, unsere Schüler und Schülerinnen nutzten die Ferien zur Erholung. Ende Februar starteten wir wieder mit neuem Elan in das zweite Halbjahr und freuen uns auf weitere großartige Veranstaltungen in der Grundschule Brandis.

Melanie Hintze



Bei einem Ausflug lernten die Kinder die Schule wie vor rund 100 Jahren kennen.

# THEATERAUFFÜHRUNG IN DER GRUNDSCHULE

Nach drei Jahren Corona bedingter Zwangspause fand am 9. Februar in der Grundschule Beucha wieder eine Aufführung der Theater AG statt.

Es ist seit Jahren – eigentlich seit Jahrzehnten – Tradition, dass die Kinder der Theater AG zum Ende des ersten Schulhalbjahres das bis dahin einstudierte Theaterstück vor ihren Eltern und Geschwistern aufführen. Durch die lange Pause der letzten drei Schuljahre



Die Theater-Aufführung in Beucha war ein voller Erfolg.

fanden dieses Jahr sogar zwei Aufführungen an einem Tag statt, um allen interessierten Familien die Möglichkeit zu geben, das Theaterstück sehen zu können. Umrahmt wurden die beiden Aufführungen durch das so genannte Theatercafé, bei welchem der Förderverein der Grundschule – unterstützt durch die Eltern der Viertklässler – für das leibliche Wohl der Gäste sorgte und bei welchem die Möglichkeit des Austausches und gemütlichen Beisammenseins bestand. Frau Tischer, welche seit 26 Jahren die AG leitet und von Frau Conrad bei der Auswahl der Kostüme und Requisiten sowie bei den Proben unterstützt wird, hatte für dieses Mal das Stück „Mats und die Wundersteine“ ausgesucht, eine Geschichte über den Umgang mit unserer Umwelt.

Mats und andere Felsmäuse lebten glücklich und friedlich auf einer Insel bis zu dem Tag, als Mats einen wunderschönen Stein findet, der in kalten Nächten Wärme und Licht spendet. Alle Mäuse wollen für ihre dunkle und feuchte Höhle auch so einen Wunder-

stein. Aber was wird wohl passieren, wenn nun alle Mäuse ganz viele Wundersteine unten aus dem Felsen herausholen?

Seit September haben die 17 Kinder der Theater AG aus den Klassen 2 bis 4 fleißig geprobt und geübt, um ihre Texte und Liedaufführungen zu beherrschen, so dass die Zuschauer schließlich ein wundervoll aufgeführtes Theaterstück mit einer tollen Kulisse zu sehen bekamen.

Ein Herzenswunsch der Theater-Kinder in diesem Jahr war, die Spenden den Kindern in der stark betroffenen Erdbebenregion Türkei/Syrien zukommen zu lassen. Da die Eltern, Lehrer und Zuschauer sehr spendabel waren, kam die stolze Summe von ca. 670 Euro zusammen, welche an das Kinderhilfswerk der UNICEF gespendet wurde.

Allen Spendern dieser Summe und auch den Helfern, welche zum Gelingen des Theater-Cafés beigetragen haben, an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Sylvia Weiß

## Turnen: Bewertungssystem kennenlernen

Am letzten Januarwochenende fand in Falkenhain der Kampfrichter D-Lehrgang für das weibliche Turnen statt. Hier fanden sich 30 jugendliche Turnerinnen unter 18 Jahren aus den Sportvereinen im Muldental und der Stadt Leipzig zusammen, um die Grundlagen des Turnens und dessen Bewertungssystem zu erlernen. Nach erfolgreicher Prüfung dürfen sie auf Stadt- und Kreisebene die gezeigten Übungen bewerten. Vom SV Tresenwald e.V. Machern nahmen Lana Pelz und Friederike Paul teil, zusammen mit den beiden Mädels Laura Vogel und Leonie Wilsenack vom SV Stahl Brandis e.V. Beide Turnabteilungen bilden seit Jahren aufgrund

von Trainermangel eine Trainings- und Turngemeinschaft. Gemeinsame Ausbildung des Turnnachwuchs im Bereich der Sportart Gerätturnen ist dabei ebenso das Ziel wie Spaß, Begeisterung und das Turnen aufrechtzuerhalten.

Gewertet wird in zwei unterschiedlichen Systemen. Die Sportlerinnen bis ca. 11 Jahren haben ein vorgeschriebenes festes Programm an Übungen mit Fehlerabzügen. 10 Punkte gibt es maximal für saubere und technische Ausführung. Je nach Altersklasse gibt es dann noch bis zu 5 Bonuspunkte, wenn alle geforderten Turnelemente gezeigt wurden.

Bei den älteren Turnerinnen ab 12 Jahren wird es dann schon komplizierter. Aus einer Art Katalog (Code de Pointage der FIG), der immer nach den olympischen Spielen aktualisiert wird, muss eine Übung zusammengestellt werden. Die Mädels haben die Geräte Boden, Balken, Stufenbarren und Sprungtisch. Dann kommen noch gerätspezifische und Fachverbandvorgaben für jeweilige Leistungsklassen hinzu. Unterteilt werden dann die Elemente noch in ein Alphabet-System was mittlerweile von A wie Einfach bis I wie schwierig reicht.

Nicht nur das Katalog wälzen und Turnalphabet beherrschen, auch rechnen, schnell schauen, sowie alles in einer eigenen Schriftart mitschreiben muss man können.

All das haben die vier jungen Damen an diesem Wochenende vertieft, wiederholt und Neues dazu gelernt. Doch wie schafft man das? Seit Dezember 2022 hat die Trainerin und lizenzierte B-Kampfrichterin (Lizenz für Sachsenmeisterschaften und Wertung im Freistaat Sachsen) Melanie Ertel die Nachwuchskampfrichter auf diesen Lehrgang mit anschließender Prüfung vorbereitet. Ohne diese Vorarbeit ist es schwer, die Theorie und Praxis erfolgreich zu meistern. Viele Regeln, Vorgaben und Rechenregeln müssen sitzen, da ein Turnelement nur Sekunden zu sehen ist.

So konnte man beim Training ganz oft durch die Halle hören: Ist das ein A oder B und wie war das Zeichen dafür? Wenn der Spreizsprung keine 140 Grad hat, was muss ich da als Fehler abziehen? Ein Sturz vom Balken hat einen Fehlerpunkt von 1? Darf ich das Rad mit dem Hocksprung turnen, wenn ich vorher schon einen Galoppsprung gemacht hab usw. usw.

Dank der guten Vorbereitung haben alle vier Damen die Theorie mit 95% und die Praxis mit mindestens 80% geschafft. Sie sind ab sofort bei Wettkämpfen für die Sportvereine als Kampfrichter tätig und freuen sich auf viele schöne Wettkämpfe im Turnen.

Abteilung Turnen SV Tresenwald e.V. Machern und SV Stahl Brandis e.V.



Die vier Turnerinnen haben den Kampfrichterlehrgang bestanden.

# GELUNGENES COMEBACK FÜR HALLENTURNIER-WOCHENENDE

Was hat uns das über zwei lange Jahre der Zwangspause gefehlt, diese Vorfreude zum Turnierstart in den Gesichtern der Nachwuchskicker, das Anfeuern und Mitfiebern der Zuschauer und Mitspieler auf der Tribüne der gut besuchten Mehrzweckhalle, schöne Ball-Stafetten, prima heraus gespielte Tore, Spannung bis zur letzten Sekunde. Endlich war es wieder soweit und 305 Kinder und Jugendliche aus insgesamt 31 Mannschaften wetteiferten zur 16. Hallencupserie des FSV 1921 Brandis um die Pokale und Medaillen, gestiftet von den zahlreichen treuen Sponsoren unserer Veranstaltung.

## Durchschnittlich fast vier Treffer pro Spiel

Es wurden insgesamt in den 81 Turnierspielen stolze 316 Treffer erzielt, was einen Durchschnitt von fast 4 Treffern pro Spiel bedeutete. Die meisten Treffer davon fielen beim Sonnabend-Turnier der F-Jugend (97), das der Brandiser Premierengast VfL Halle 96 in souveräner Manier gewann. Im Endspiel setzte sich das Team aus Sachsen-Anhalt gegen den bis dahin ebenfalls starken TSV aus Großsteinberg deutlich mit 60 durch. Die Bronzemedailles erkämpften sich die Kids vom SV Grün Weiß Ammendorf durch ein 2 – 1 gegen den FSV Beilrode 09. Die von Denise und Jasmin Christoph trainierten F-Jugend Kicker des FSV Brandis belegten nach guten Leistungen die Plätze 5 (Team 1) und 8 (Team 2). Das Samstag-nachmittag-Turnier der C-Junioren gewann in einem bis zur letzten Sekunde spannenden Finale der TSV Burkartshain 1906 gegen die von Jan und Sven Schumann trainierte Gastgeberspielgemeinschaft Partheland/FSV Brandis II mit 1 – 0. Platz 3 ging an die SpG Wermsdorf/Luppa. Die Nordsachsen setzten sich gegen das Team I des Gastgebers mit 4

– 1 durch. Eine starke Leistung von Henri Orzschig im Partheland / Brandiser Team II Tor bleibt dabei in besonderer Erinnerung.

## Turnier-Modus Jeder gegen Jeden

Auch der Turnier-Sonntag hatte einiges zu bieten. Das Turnier der E-Jugend mit sieben Mannschaften wurde im Modus Jeder gegen Jeden ausgetragen und hatte durch sechs Unentschieden und insgesamt knapp endende Spielausgänge einen sehr engen Zieleinlauf. Sieger wurde am Ende der TSV Großsteinberg mit 14 Punkten. Platz 2 und 3 sicherten sich der FSV Brandis und Lok Engelsdorf mit jeweils 10 Punkten, nur durch die mehr geschossenen Treffer (Brandis 12 – 9 / Engelsdorf 7 – 4), kam der Gastgeber trainiert von Frances Riedel und Sebastian Kunze auf dem Silberrang ein. Einen großen Anteil hatte dabei der beste Turnier Torschütze Maximilian Wandel (FSV Brandis) mit sechs Treffern. Auf Platz 4 kam Taffer 06 Leipzig mit 9 Punkten (9 – 6 Tore), Platz 5 ging an Blau Weiß Wermsdorf ebenfalls 9 Punkte (11 – 9 Tore). Mittlerweile war die Zeitmessung nur noch am Tisch der Wettkampfleitung einsehbar und eine Klapptafel zeigte den aktuellen Spielstand an. Was war passiert? Das erste Mal in der Geschichte unserer Turniere hatte leider die elektronische Uhr der Mehrzweckhalle ihren Dienst versagt. Mit ständigen Zeitansagen wurden Spieler und Zuschauer auf dem Laufenden gehalten, hatte alles ein bisschen was von „Nostalgie“. Der guten Stimmung, auch beim Sonntagnachmittag-Turnier der D-Jugend tat das jedenfalls keinen Abbruch. Bei der D-Jugend waren die Jungs der Spielgemeinschaft Döbelner SC / Lok Döbeln das mit Abstand spielstärkste Team des Turniers. Deshalb war der Turniersieg die logische Folge. Der Reideburger SV I aus Halle war im Finale beim knappen 2 – 3 aber nah dran an einer Überraschung. Die Bronzemedailles holte sich das Team vom TSV 1886 Markkleeberg mit einem 4 – 1 Sieg gegen den Gastgeber vom FSV Brandis. Den von Sebastian Kunze und Frances Riedel trainierten Brandiser Kickern ging in der Finalrunde leider ein wenig die Luft aus, nachdem zuvor mit 7 Punkten und einigen spektakulären Aufholjagden in der Vorrunde Staffel B noch der erste Platz zu Buche gestanden hatte. Zusammenfassend war es für den Gastgeber sportlich ein ordentliches Turnierwochenende.

## Neustart war erfolgreich

Auch aus organisatorischem Blickwinkel konnte sich das Unternehmen „Restart Hallencupserie“ durchaus sehen lassen. Ziel war es in diesem Jahr wieder zur Normalität zurückzufinden, die Kinder und Jugendlichen sollten einfach nur wieder mit Freude Fußball spielen können, das zeigten alle Teams ziemlich eindrucksvoll. Die Gastgeber Mannschaften hatten diesmal erstmals in Eigenregie die Bewirtschaftung der Cafeteria übernommen. Trainer, Eltern und Freunde der Brandiser Kicker legten sich dafür mächtig ins Zeug und versorgten mit viel Liebe und Herzblut die Besucher und Teilnehmer der Veranstaltung. Wie immer wurde seitens des FSV Brandis auch wieder für einen sozialen Zweck Geld gesammelt. Das Spendenschwein das während des Turnier-Wochenendes auf der Tribüne für das Leipziger Hospiz „Villa Auguste“ fleißig gefüttert wurde, war am Ende 430 Euro schwer.

Ein Dankeschön geht wie immer an alle Spender. Danke sagen möchte der FSV 1921 Brandis wie immer den treuen Sponsoren, aus deren Reihen diesmal stellvertretend Frau Petra Sattler (Sattler Immobilien GmbH Brandis), Herr Günter Taubert (Fahrschule Taubert Brandis), Frau Sylvia Weiße (Rechtsanwaltskanzlei Weiße Beucha) und Frau Franziska Schulze (Bildungsakademie Bunge Burgkernitz) die Sieger würdig auszeichneten. Auch der Brandiser Bürgermeister Herr Arno Jesse war trotz vollem Terminkalender beim F-Jugend Turnier in der Halle. Bedanken möchten wir uns bei den Schiedsrichtern Maximilian Helmschmied, Kai Kögler, Maximilian Sehmisch und Nick Schmidt, die mit Adleraugen für Fairness bei sehr fairen Turnieren sorgten. Ein Danke gilt auch Herrn Menzel vom Hausmeisterteam. Zum Abschluss wie gewohnt der Dank an alle, die mit ihrem ehrenamtlichen Engagement zum guten Gelingen des Turnierwochenendes beigetragen haben.

DANKE an Denise, Jasmin, Frances, Lisa, Sybille, Isabel, Jessica, Heike, Sven K., Sebastian, Max, Jan, Sven S. und Jens. Frank Mittag, Turnierleiter



Zur Siegerehrung der F-Jugend waren Petra Sattler und Bürgermeister Arno Jesse zugegen.

# BEUCHAER LANGLÄUFER FEIERN REKORDSIEG IM SCHNEE

Am Wochenende vom 28. bis 29. Januar fanden die 68. Regionalmeisterschaften im Skilanglauf in Johanngeorgenstadt statt. Der ESV Lok Beucha Abt. Wintersport/Triathlon trat als einer von neun Vereinen an, um sich ein weiteres Jahr den heißbegehrten Pokal zu sichern. In insgesamt drei Wettbewerben konnten die Beuchaer Sportler von AK 7 bis AK 51 ihre Trainingsfortschritte unter Beweis stellen, die sie sich in ihrem schneereichen Trainingslager in St. Jakob im Defereggental erarbeitet hatten. Gesagt, getan:

Samstagfrüh ging es mit klassischer Technik los. Trotz widriger Witterungsbedingungen meisterten alle Sportler die leicht verkürzten Strecken von bis zu 4 Kilometern. Am Nachmittag war die Staffel an der Reihe. Jeweils drei Sportler bildeten ein Team und

kämpften nacheinander und doch gemeinsam um ihren Staffelerfolg. Die Staffel vereint beide Skilanglaufdisziplinen: Klassisch und Skating. Am Sonntag unterstützte die Sonne die Freistil-/Skatingwettkämpfe von bis zu 15 Kilometern Streckenlänge.

Egal in welcher Disziplin und bei welcher Streckenlänge, die Beuchaer konnten in jeder Altersklasse, in der sie angetreten sind, mit tollen Podestplätzen mit ihren Medaillen um die Wette glänzen. Somit sicherten sie sich nicht nur tolle Einzelergebnisse, sondern sammelten auch viele Punkte für den Vereinssieg. Mit 428 Punkten und 200 Punkten Vorsprung zu Platz 2 feierten die Beuchaer Skilangläufer ihren neuen Allzeitrekord.

Mit dem Pokal und einer guten Portion Motivation im Gepäck gehts in Richtung



Die Beuchaer Skilanglaufsportler feierten in Johanngeorgenstadt einen neuen Allzeitrekord.

neue Saison egal ob mit Ski, Laufschuhen, Skirollern oder Fahrrad. Neben vielen kleineren Wettkämpfen ist das nächste sehr große Highlight für die Beuchaer Langläufer und Triathleten – aber auch für jeden anderen Sportbegeisterten – das 25-jährige Jubiläum des Beuchaer Triathlon Day am 26. August 2023. Seid dabei!

## Männer im Viertelfinale des KVS-Pokals

In dieser Saison kann unsere erste Männermannschaft an einem besonderen Turnier teilnehmen: dem KVS-Pokal. Der Pokal wird jährlich vom Keglerverband Sachsen (KVS) mit den besten Mannschaften aus der vorherigen Saison ausgetragen. Die Qualifikation für die Brandiser erfolgte durch den Finaleinzug im Günter-Jordan-Pokal des Keglerverbandes Leipzig in der vergangenen Saison. Dadurch erhielt unser Team auch für die 1. Runde ein Freilos und trat direkt im Achtelfinale des KVS-Pokals an. Die Losfee bescherte den Brandiser Männern dabei ein Heimspiel gegen den BSC Motor Rochlitz. Mit sechs Spielern je Mannschaft wurde über 120 Wurf in Punktwertung um das Weiterkommen ins Viertelfinale gekämpft.

Unsere Männer erwischten dabei einen guten Start in diese Partie: Manuel Neudeck (545 Kegel) und Sven Heller (555) sicherten ihrer Mannschaft beide Mannschaftspunkte (MP) und konnten zudem einen Kegelvorsprung von 63 herausspielen. Im zweiten Durchgang erzielte Ronny Menge einen weiteren MP für unser Team und erspielte mit 579 Kegeln zudem den Tages-Bestwert. Weiterhin wurde Tim Birk, für den es leider nicht wie erwartet lief, nach der Hälfte durch Jörg Nickel ausgewechselt (gesamt 485 Kegel, kein MP). Mit einem 108 Kegel-Vorsprung ging es nun in den letzten

und entscheidenden Durchgang. Lucas Mann (534) und Chris Kießling (556), der seiner Mannschaft noch einen Mannschaftspunkt sicherte, lieferten sich mit ihren Gegnern noch einmal einen spannenden Kampf. Durch das bessere Gesamtergebnis von 3254 zu 3171 Kegeln blieben auch die beiden zusätzlichen Kegel-Punkte in Brandis und das Spiel endete mit einem 6:2 Sieg für unsere Männer.

Mit dem Sieg über die Rochlitzer machte unsere erste Männermannschaft den Einzug ins Viertelfinale des KVS-Pokals perfekt. Die Auslosung des Gegners steht dazu noch aus.

### anstehende Heimspiele unserer Mannschaften:

- |            |  |
|------------|--|
| 18.03.2023 | ca. 9 Uhr<br>Kreiseinzelmeisterschaft, Endlauf Senioren A, B, C    |
| 19.03.2023 | ca. 9 Uhr<br>Kreiseinzelmeisterschaft, Endlauf Frauen, Männer, U23 |
| 25.03.2023 | ca. 9 Uhr<br>Bezirkseinzelmeisterschaft, Vorlauf U14, U18          |
| 26.03.2023 | ca. 9 Uhr<br>Bezirkseinzelmeisterschaft, Vorlauf U14, U18          |
| 01.04.2023 | 9:15 Uhr<br>1. Senioren – Markranstädt                             |
| 01.04.2023 | ca. 13 Uhr<br>Bezirkseinzelmeisterschaft, Seniorinnen A, U23       |



Die 1. Männer-Mannschaft: Sven Heller, Manuel Neudeck, Chris Kießling, Tim Birk, Jörg Nickel, Lucas Mann, Ronny Menge (v. l.)

- |            |   |
|------------|---|
| 02.04.2023 | ca. 9 Uhr<br>Bezirkseinzelmeisterschaft, Seniorinnen A, U23 |
|------------|---|

Spieltermine können sich ggf. kurzfristig noch ändern, aktuelle Infos unter: [www.tsvrw90brandis.de](http://www.tsvrw90brandis.de). Bei Fragen oder Anregungen schreibt uns gern eine E-Mail an [tsvrw90brandis@gmx.de](mailto:tsvrw90brandis@gmx.de).

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit



# MIT NORDIC WALKING IN DEN FRÜHLING

Die Natur erwacht aus dem Winterschlaf und es fängt schon an zu blühen und du fühlst dich gerade müde und antriebslos, hast körperliche Beschwerden und möchtest dich am liebsten einigeln?

Dann überwinde dich, rappele dich auf und tu etwas für deine Gesundheit. Wenn man dann mit dem Gedanken spielt, Sport zu betreiben, sollte immer auch Nordic Walking in Betracht gezogen werden. Nordic Walking ebnet den Weg zu einem gesunden Ausdauersport, den man ein Leben lang ausführen kann. Wer sportlich fit ist, lebt gesünder und länger. Diese simple Weisheit haben mittlerweile zahlreiche wissenschaftliche Studien belegt. So werden über Nordic Walking

das Herz-Kreislauf-System und die Muskulatur gestärkt. Es wirkt sich positiv auf die aerobe Ausdauerfähigkeit aus und ist außerdem schonend für die Gelenke. Egal, ob du schon regelmäßig walkst oder erst mit dem Sport anfangen willst: mehr Bewegung im Alltag hat viele positive Effekte. Man trainiert nämlich gleichzeitig Ober- und Unterkörper und unterstützt mit den Nordic-Walking-Stöcken seinen Bewegungsablauf. Als bisheriger Sportmuffel forderst du deinen Körper auf ungewohnte Weise und er wird leistungsfähiger. Denkst du schon länger darüber nach, mit Nordic Walking zu beginnen? Willst du dich sportlich betätigen und etwas für deine Gesundheit tun? Dann motiviere dich und

nimm an der Nordic Walking Stunde der Abteilung Gymnastik/ESV Lok Beucha e.V., jeden Donnerstag um 18 Uhr, teil. Begonnen wird mit dem Kurs am 13. April (nach Ostern) und endet am 26. Oktober (Winterpause). Oft sind kleine Ziele der erste Schritt zu einem gesünderen Leben mit mehr Bewegung. Informieren und/oder anmelden kann man sich über [www.lok-beucha.de/Abt.Gymnastik](http://www.lok-beucha.de/Abt.Gymnastik) oder per E-Mail: [gymnastik@lok-beucha.de](mailto:gymnastik@lok-beucha.de), AL Heidi Fuchs

„Kleine Schritte, die man geht, sind besser als große, die man nur plant. Lieber auf neuen Wegen stolpern, als in den alten Bahnen auf der Stelle treten.“

Jochen Mariss



## Laufsportfreunde aufgepasst!

Gleich nach den Osterferien kann man mit den Leichtathleten des ESV Lok Beucha sportlich in den Frühling starten. Dazu laden sie am 21. April zu ihrem traditionellen Stundenlauf auf dem Sportplatz der Grundschule Beucha ein. Bei der 64. Auflage des Volkssportlaufes hoffen die Veranstalter auf gutes Wetter und auf die Beteiligung vieler Sportler aus Beucha und der Umgebung.

**Freitag, 21.04.2023**  
**Schulsportplatz Beucha**  
**Start : 17.00 Uhr**

Startet mit den Leichtathleten des ESV Lok Beucha in einen sportlichen Frühling.

- Jeder Sportler bestimmt seine Laufzeit und das Lauftempo selbst.
- Die Teilnahme ist im Einzel- oder Paarlauf möglich.
- Ebenfalls um 17.00 Uhr startet eine Nordic-Walking Gruppe zu einer sportlichen Wanderung.
- Jeder Teilnehmer erhält eine Teilnehmerurkunde.
- Der Start für Kinder und Jugendliche ist kostenlos. Erwachsene zahlen eine Startgebühr.
- Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein der GS Beucha

es laden ein ...  
die Leichtathleten des ESV Lok Beucha

## Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Der Februar begann für die Kameraden der Feuerwehr Beucha mit einem ABC-Einsatz. Das HLF (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug) wurde durch die Leistelle zu auslaufenden Betriebsstoffen auf der Fahrbahn alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Lage und eine Dieselspur zog sich mehrere hundert Meter durch das Gewerbegebiet Beucha. Da der Verursacher der Dieselspur bekannt war, ist die Bereinigung der Straße die Aufgabe des Verursachers.

Die Feuerwehr sicherte zusätzlich den Kreuzungsbereich und übergab die Einsatzstelle an den Verursacher sowie die Polizei. Am 17. Februar wurden die Kameraden zu einer Tierrettung gerufen. Eine hilflose Katze war am Beuchaer Kirchbruch abgestürzt und saß nun auf einem im Wasser stehenden Baum. Von dort kam sie selbstständig nicht mehr zurück ans Ufer. In Zusammenarbeit mit den nachgeforderten Kräften der Feuerwehr Brandis, und deren Rettungsboot konnte das Tier aus seiner misslichen Lage befreit werden und wurde sicher an Land gebracht.

Neben den zwei Einsätzen und dem normalen Dienstbetrieb, gab es bei der Feuerwehr Beucha auch einige Kameraden, die in ihrer Freizeit einen Lehrgang besuchten. Die Kameraden Vincent Flemmig, Maximilian Göhring und Alexander Mey haben erfolgreich am Lehrgang „Atemschutzgeräteträger“ teilgenommen und können künftig bei Einsätzen mit schweren Pressluftatmern zur Brandbekämpfung in den Innenangriff vorgehen. Ihnen, sowie allen anderen teilnehmenden Kameraden der umliegenden Ortsfeuerwehren, wünschen wir alles Gute zum bestandenen Lehrgang

und stets ein gesundes Zurückkehren aus dem Einsatz.

Künftig wird sich das Bekleidungskonzept für die Einsatzkleidung der Feuerwehren der Stadt Brandis ändern. Es sollen neue Garnituren beschafft werden, die leichter, komfortabler und sicherer sind. Am 8. Februar haben sich die Kameraden der Feuerwehr Beucha getroffen und die Vorführmodelle eines möglichen Anbieters anprobiert und einem Tragetest unterzogen. Bis die neuen Einsatzgarnituren dann aber beschafft werden, wird es noch einige Zeit dauern.

### Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Beucha (Einsatzabteilung)

- 29.03. Führungskräfte-schulung
- 31.03. Atemschutz Theorie + Atemschutznotfalltraining
- 08.04. Osterfeuer
- 14.04. Tür- und Fensteröffnung
- 19.04. Einsatzauswertung
- 22.04. Ausbildung Katastrophenschutz
- 28.04. FWDV 3

### Dienste der Jugendfeuerwehr

- Unmittelbar vor den Diensten der Einsatzabteilung
- 16.30 – 18.30 Uhr Gerätehaus Beucha
  - 31.03. Geräte- und Knotenkunde
  - 14.04. Einsatz von Feuerlöschern
  - 28.04. Wettkampfraining (Löschangriff und Gruppenstaffette)

### Interessiert?

Dann informiere dich auf Internetseite der Freiwilligen Feuerwehr Beucha! Wir freuen uns auf dich!

# AKTUELLES VON DER FEUERWEHR BRANDIS

Einsatztechnisch gestaltete sich der vergangene Monat eher ruhig. Wir hatten lediglich vier Technische Hilfeleistungen und zwei Brandeinsätze – vom Wasserrohrbruch über eine eingelaufene Brandmeldeanlage, Explosion und Ölspur bis hin zur Tierrettung war alles dabei.

Am 4. Februar hielten wir nach zweijähriger Pause unseren Jahresrückblick im



Lehrgänge und Dienste gehören bei den Freiwilligen Feuerwehren dazu. Unter anderem werden Kameraden im Tragen von Atemschutzgeräten geschult.

Rahmen unserer Ortsfeuerwehrversammlung. Dazu begrüßten wir als Gäste unseren Bürgermeister Arno Jesse, stellvertretenden Kreisbrandmeister Thilo Bergt, den Vorsitzenden der BVB-Stadtratsfraktion, Hans Ross, und die Vertreter unserer beiden Ortsfeuerwehren Beucha und Polenz.

Die letzten Ausbildungsdienste gestalteten sich sehr abwechslungsreich. Aufgrund der winterlichen Temperaturen übten wir auf dem Ententeich die Rettung einer ins Eis eingebrochenen Person. Weiterhin bildete uns ein Bezirksschornsteinfegermeister, der gleichzeitig aktives Feuerwehrmitglied im Bereich Grimma ist, weiter. Speziell ging es um die Ursachen, Grundlagen und Maßnahmen bei Schornsteinbränden. Beim letzten Dienst vertieften wir unsere Kenntnisse im Bereich der Technischen Hilfeleistung.

Anfang des Jahres bildeten wir neun Atemschutzgeräteträger unter Leitung von Daniel Angeli in einem 24-stündigen Lehr-

gang für unsere Stadtfeuerwehr aus. Ein Atemschutzgerät ermöglicht Feuerwehrleuten, in einer gefährlichen Umgebung zu arbeiten, indem es ihnen saubere Atemluft liefert. Die Atemschutzausbildung lehrt Feuerwehrleute, wie sie Atemschutzgeräte sicher und effektiv einsetzen, wie sie Gefahren erkennen und vermeiden können und in Notsituationen reagieren müssen.

## nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis

17.03. Verhalten bei Gefahr  
24.03. Löscheinsatz (+ Kat.-Schutz)  
31.03. Einheiten im Löscheinsatz  
14.04. Knotenkunde  
21.04. Retten und Selbstretten

## Dienst aktive Abteilung:

Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus.

Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

## Kinderfasching in Polenz

Am 4. Februar läutete der Heimat- und Kulturverein Polenz e.V. die Faschingssaison mit dem ersten Polenzer Kinderfasching ein. Es begann mit einem Faschingsumzug von der Feuerwache der Freiwilligen Feuerwehr Polenz mit den Kindern und deren Eltern und Großeltern zur Kegelbahn. Begleitet wurde der Umzug von der Jugendfeuerwehr Polenz sowie dem Löschgruppenfahrzeug und dem Mannschaftstransportwagen. In der Kegelbahn erwartete die Kinder ein buntes Programm an Musik, Tanz, Kegeln und Licht-Schießen, das von Rolf Heymann (Vorstandsmitglied der Schützengesellschaft Brandis e.V.) begleitet wurde.

Außerdem kam die kulinarische Verpflegung für Groß und Klein nicht zu kurz, von herzlich bis süß, für jeden war etwas dabei. Der anliegende Spielplatz wurde von den verkleideten Kindern ebenfalls gut besucht, so dass sie sich bei bestem Winterwetter auch ausgiebig dem Freispiel widmen konnten.

Der Heimat- und Kulturverein Polenz e.V. bedankt sich bei allen Helfern bei der Freiwilligen Feuerwehr Polenz für die Unterstützung des Faschingsumzugs sowie bei Rolf Heymann, der den Kindern mit Rat und Unterstützung zur Seite stand und ihnen das Licht-Schießen erklärte.



Die verkleideten Kinder konnten sich u.a. beim Licht-Schießen probieren.

## Raum für Freizeit-Töpfern dringend gesucht

Fast regelmäßig einmal wöchentlich treffen sich acht Teilnehmer zum gemeinschaftlichen Töpfern in Brandis. Teilweise reisen die Ton-Begeisterten sogar aus Leipzig an. Leider steht der Gruppe der bisher genutzte Raum in Brandis bald nicht mehr zur Verfügung. Es handelt sich hierbei weder um einen Verein, noch wird zum Geld verdienen getöpft – es ist eine reine Freizeitbeschäftigung. Gesucht wird ein Raum in Brandis oder Umgebung, der das Fortbestehen der Gruppe sichert. Er soll nicht kostenlos, aber bezahlbar sein. Er kann sich in einem Nebengebäude oder Keller befinden und sollte ca. 12 bis 15 Quadratmeter groß sein. Nötig sind zudem Strom- und Wasseranschluss, Licht und Heizung. Ein Brennofen sowie anderes Mobiliar ist bereits vorhanden und wird mitgebracht.

Wer einen solchen Raum zur Verfügung stellen möchte, kann sich unter der mobilen Nummer 0177 9658305 bei Frau Schlage melden.



Wir sind für Sie da

### STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1-3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655-0,  
Fax: 034292 655-28, www.stadt-brandis.de



IHRE BEHÖRDENUMMER

#### Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung

Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr

Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr

Fr. 09.00 – 11.30 Uhr

Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

(jeden 4. Samstag im Monat)

Bürgermeister/Sekretariat 655-12

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit 655-16

#### Fachbereich Hauptverwaltung

Zentrale Steuerung/Personal 655-22

Schulen/ Kita/ Jugend 655-19 u. -29

Sozialverwaltung/ Wohngeld 655-29

Kultur 655-19

Einwohnermeldewesen 655-44

Standesamt/ Friedhof 655-48

Standesamt/ Gewerbeangeleg. 655-43

Standesamt-Fax 655-68

#### Fachbereich Bau und Ordnung

Allg. Bauverwaltung/ Stadtplanung 655-52

Gebäudemanagement 655-59

Infrastrukturmanagement 655-57

Umwelt, Naturschutz, Gewässer 655-58

Liegenschaftsmanagement 655-56

Sportstätten 655-25

Ordnungsamt/ Fundbüro 655-54 u. -53

#### Fachbereich Finanzen

Steuern/ Abgaben/ Gebühren 655-33

Stadtkasse 655-36 u. -37

Baubetriebshof 73192

#### Friedensrichter

Stephan Hecker, Tel.: 034292 655-18,

Mobil: 0175 5940618

E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de,

Sprechzeiten: Jeden 1. Dienstag im Monat,

17 – 19 Uhr, Zimmer 2.18

#### Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel-Zahn

E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

#### Seniorenbeauftragter

Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477,

Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

#### Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 – 13.30 und

14.00 – 18.00 Uhr sowie jeden zweiten

Samstag 10.00 – 13.00 Uhr (ungerade KW).

# JEDE MENGE LOS IM „MAUERWERK“

In den Winterferien gab es wieder Spannendes zu erleben und es wurde gut genutzt: Unsere nun schon vierte sehr beliebte Übernachtung im Mauerwerk war mit selbstgemachter Pizza und einer Nachtwanderung der Einstieg in zwei Wochen Programm.

Seit Beginn des Jahres haben wir aufgerüstet: Drei neue Tablets für die Nutzung stehen im Mauerwerk bereit. In einem Workshop mit der HABA Digitalwerkstatt aus Leipzig haben wir die ersten Schritte beim Programmieren eigener kleiner Computerspiele kennen gelernt. Programmieren, Videodreh und Musikerstellung stehen für dieses Jahr auf dem Programm.

Brandis-Alaaf oder doch eher Parthe-Helau war das Motto unserer diesjährigen Faschingsparty, welche gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendhaus „Oase“ in Naunhof bei uns im Mauerwerk stattfand. Pfannkuchen, Musik, Tanz und einige Spiele wurden durch ganz viel Konfetti und tolle Kostüme untermalt.

Unser erstes Mauerwerk-Dinner wurde durchgeführt, drei Gänge mit einem Motto: „Plastikfrei“. Wir haben in Bauers Bioladen in der Hauptstraße viele Lebensmittel ohne Plastikverpackung bekommen sowie unverpacktes Gemüse und Wurst beim Fleischer. Aber es ist gar nicht so einfach plastikfrei einkaufen zu gehen. Mit diesem Wissen gehen wir nun ein wenig bewusster durch die Einkaufsläden. Ein weiteres Dinner ist geplant, in der Schulzeit findet außerdem immer mittwochs unser Kochprojekt statt, wo sich zusammen ausprobieren kann.

Auch Ausflüge gab es in den Ferien: Zu Fuß ging es zum Bowling nach Beucha, mit Bus und Bahn nach Leipzig ins Kino. Den

Abschluss machte ein gemütlicher Abend am Lagerfeuer mit Stockbrot und Marshmallows.

Neben dem Ferienprogramm hatten in der zweiten Ferienwoche Jugendliche und Fachkräfte aus dem Landkreis Leipzig die Möglichkeit an einem Austausch mit dem Kinder- und Jugendring Münchner Land teilzunehmen. Die Schulsozialarbeit des Gymnasiums, der Leitung des Schulclubs sowie das Jugendbüro und mein Kollege im Mauerwerk nahmen teil. Mit Kollegen aus anderen Jugendclubs und deren Jugendlichen machten sich auch fünf Jugendliche aus Brandis und Umgebung auf den Weg. Nach vielen Aktionen, Kreativ-Workshops und neuen Bekanntschaften begrüßen wir in den Sommerferien die Jugendlichen und Fachkräfte aus München bei uns im Landkreis.

In den kommenden Monaten steht wieder einiges an: das Spoc führt mit dem Mauerwerk sowie der Schulsozialarbeit eine Open Stage am 24. März durch. Kommt vorbei und präsentiert was ihr schon immer anderen zeigen wolltet. Tanz, Musik, Akrobatik ... ihr dürft kreativ sein, die Bühne gehört euch. Auch eine Jugenddisco im Frühjahr ist in Planung. In den Sommerferien wird es wieder ein Camp in Zusammenarbeit mit dem Jugendclub Großpösna und der „Oase“ Naunhof geben, plant schon einmal die 5. Ferienwoche ein.

In der Schulzeit haben wir montags bis freitags von 13 bis 18 Uhr für euch geöffnet. Ihr erreicht uns aber auch bei Facebook unter AWO Freizeittreff Mauerwerk sowie bei Instagram unter freizeittreffmauerwerk oder unter 01573 224 2809.

Lisa Boden, Einrichtungsleitung





# ICH GLAUB ES GEHT SCHON WIEDER LOS – DIE NEUEN KURSANGEBOTE FRÜHJAHR 2023!

Die Volkshochschule startet mit einem sehr breiten Angebot mit interessanten, auch außergewöhnlichen Kursen in das Frühjahr. Natürlich gibt es Klassiker wie Englisch-, Yoga-, Foto- und Excelkurse, aber man kann zum Beispiel auch ein ganzes Bienenvolk betreuen, die fernöstliche Tuschkmalerei ausprobieren, Pilzsachverständiger werden, Koreanisch lesen, sich auf die Mathe-Abiturprüfung vorbereiten, mit Experten über Politik diskutieren und Socken stricken. Tagesaktuelle Informationen zu den Angeboten finden Sie auf der Internetseite [www.vhs-lkl.de](http://www.vhs-lkl.de).

In den aktuellen Online-Angebote finden sich verschiedenste Kurse (teilweise gebührenpflichtig)

## **Das deutsche Mediensystem und wie Journalisten arbeiten, B**

Beginn am Dienstag, 28.03.23, 19-20.30 Uhr, (Kursnummer: 23B01B3001)

## **Suaheli-Grundkurs 2**

Beginn am Mittwoch, 15.03.23, 20 – 21.30 Uhr (23B04Q1020)

## **Spanisch für Jugendliche,**

Beginn am Montag, 20.03.23, 18 – 19.30 Uhr (23B04M1S32)

## **Finanzbuchführung 3 DATEV, XB-Zertifikat,**

Beginn am Dienstag, 21.03.23, 18.30 – 20.30 Uhr (23W05472)

## **Lohn und Gehalt 3 DATEV, XB-Zertifikat,**

Beginn am Dienstag, 21.03.23, 18.30 – 20.30 Uhr (23W05475)

## **Italienisch leichter Wiedereinstieg,**

Beginn am Dienstag, 28.03.23, 18 – 19.30 Uhr (23B0491030)

Linedance für jedermann, Beginn am Freitag, 28.04.23, ganztägig (23K02536)

## **Kursleiterinnen und Kursleiter für Kreativkurse gesucht**

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen. Unsere Angebote finden sowohl am Vormittag, Nachmittag und Abend in über 30 Unterrichtsorten im ganzen Landkreis Leipzig statt.

Melden Sie sich bei uns! Wir schauen gemeinsam, wo und wann eine Tätigkeit möglich ist. Kontakt: [kerstin.ehrlich@vhs-lkl.de](mailto:kerstin.ehrlich@vhs-lkl.de); Tel. 03425 904722

## **Volkshochschule Landkreis Leipzig Geschäftsstelle Wurzen**

04808 Wurzen, Lüptitzer Straße 2  
Telefon: 03425 90470  
Telefax: 03425 904718  
[info@vhs-lkl.de](mailto:info@vhs-lkl.de), [www.vhs-lkl.de](http://www.vhs-lkl.de)

## Miteinander ist einfach – Sparkassen-Stiftung fördert Projekte

Auch in diesem Jahr stellt die Stiftung der Sparkasse Muldentale einen Förderbetrag in Höhe von 32.000 Euro bereit.

Die Projekte sollen eine möglichst große Breitenwirkung in der Gesellschaft haben

und frühestens im 1. Quartal 2024 beginnen.

Projektideen können bis zum 1. Oktober 2023 beim Vorstand der Stiftung eingereicht werden. Unter allen Vorhaben werden wie-

der förderwürdige Projekte ausgewählt und finanziell unterstützt.

Den Förderantrag finden Interessierte auf der Homepage [www.sparkassenstiftung-muldentale.de](http://www.sparkassenstiftung-muldentale.de).

## Junior-Ranger-Ausbildung startet wieder



Bei den monatlichen Treffen erfahren die Teilnehmer mehr über die Region und Natur.

Die Vielfalt und Geheimnisse der Natur entdecken, den Wald mit allen Sinnen wahrzunehmen, sich für den Naturschutz einzusetzen und viel Zeit unter freiem Himmel zu verbringen - darum geht es im Projekt „Junior Ranger“ der Volkshochschule Landkreis Leipzig in Kooperation mit dem Geopark Porphyryland. Schüler im Alter von 10 bis 12 Jahren, treffen sich im Ausbildungsjahr einmal im Monat samstags von 9 bis 16 Uhr an verschiedenen Orten im Landkreis. Die Kinder erfahren Spannendes über die Besonderheiten der Region, streifen zusammen durch die Heimat und entdecken deren Vielfalt und die Geheimnisse der regionalen

Natur. Dabei lernen sie Zusammenhänge zwischen ihrem Handeln und den Wirkungen auf Umwelt und Gesellschaft. Begleitet werden die Kinder durch den erfahrenen Projektleiter Klaus Arweiler, der als Pate fungiert. Jedes Thema wird von einer erfahrenen Fachkraft kindgerecht vermittelt. Am Ende der Ausbildung erhalten die Kinder ein Zertifikat als Junior Ranger und können sich, wenn sie das möchten, weiter im regionalen Naturschutz engagieren. Spaß, Spiel, Action und Abwechslung sind garantiert.

Mehr Informationen zu den einzelnen Themen und Orten gibt es auf [www.vhs-lkl.de](http://www.vhs-lkl.de).

**Die nächste Ausgabe des Brandiser Stadtjournal erscheint am 17.04.2023.**

Der Redaktionsschluss ist der 29.03.2023.

# KULTURKALENDER



## Veranstaltungen im März / April in Brandis und Umgebung

März

- Montag | 13. März**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
**Treffen AWO Ortsgruppe**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Dienstag | 14. März**  
**10.00 – 12.00 Uhr**  
**Beratungsstunde Häusliche Pflege**  
 14.00 – 16.00 Uhr  
**Treffen Frauenkreis**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Mittwoch | 15. März**  
**13.00 Uhr**  
**Treffen Volkssolidarität OG Brandis**  
 Zu Gast: Musikarche,  
 Herr Kühnel & Kinder  
 CVJM-Haus, Zeititzer Weg 16
- 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Treffen Volkssolidarität OG Beucha**  
 Restaurant „Seerose“, Beucha
- 14.30 – 16.00 Uhr**  
**Internetcafé für Senioren**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

- Donnerstag | 16. März**  
**14.00 Uhr – 16.00 Uhr**  
**Treffen Volkssolidarität OG Nord**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Montag | 20. März**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
**Treffen AWO Ortsgruppe**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Mittwoch | 22. März**  
**10.00 – 12.00 Uhr**  
**Frühstücksrunde**  
 (Voranmeldung unter 0176/43432270)
- 14.30 – 16.00 Uhr**  
**Internetcafé für Senioren**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Donnerstag | 23. März**  
**15.00 – 16.00 Uhr**  
**Musiknachmittag**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Freitag | 24. März**  
**17.00 Uhr**  
**Buchlesung mit Frieda Reimers:**  
**„Nachtzug ohne Frieda“**  
 (Voranmeldung unter 0176/43432270)  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

- Sonntag | 26. März**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
**Kammerkonzert mit Bach- Kantate**  
 Gemeindesaal Brandis



- Montag | 27. März**  
**14.00 – 16.00 Uhr**  
**Treffen AWO Ortsgruppe**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Dienstag | 28. März**  
**10.00 – 12.00 Uhr**  
**Beratungsstunde Häusliche Pflege**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- 15.00 – 17.00 Uhr**  
**Treffen Volkssolidarität OG West**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis
- Mittwoch | 29. März**  
**10.00 – 11.00 Uhr**  
**Sprechzeit Herr Kühnel**  
 Seniorenbeauftragter

Coronabedingt können Veranstaltungen ausfallen oder auf einen anderen Termin verschoben werden. Bitte informieren Sie sich auch direkt beim Veranstalter. Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

**ALPHAVILLE**  
 THE SYMPHONIC TOUR  
 MIT DEM LEIPZIGER SYMPHONIEORCHESTER

**LIVE!**  
 FOREVER YOUNG  
 SOUNDS LIKE A MELODY  
 BIG IN JAPAN

**10.9.** 19:00  
**VOLKSPLATZ BORNA**  
 TICKETS RESERVIX | WWW.VOLKSPLATZ.DE

**AM 01. JULI 2023**

**LEIPZIGER ROCK**  
 AM BÖSDORFER RING 2023

Mit dem Original  
**GUANO APES**  
 Und allen Finalisten vom  
 Sibylla Augusta Preis

Tickets ab  
 29,90€

**www.leipziger-rockfestival.de**  
 und unter **www.ticketgalerie.de** - Alle Tickets. Ein Shop.

LEIPZIGER LOGISTIK & LAGERHAUS G.M.B.H. | STAGEFOX ENTERTAINMENT | SACHSEN media | Ticket Galerie | LEIPZIGER ROCK

Betriebsgelände der Leipziger Logistik & Lagerhaus GmbH • Bösdorfer Ring 13-16 • 04249 Leipzig

14.30 – 16.00 Uhr  
**Internetcafé für Senioren**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Donnerstag | 30. März**  
 16.30 – 18.00 Uhr  
**Treffen SHG Alzheimer-Demenz**  
 Förderverein Altershilfe Muldental e. V.  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

April

■ **Montag | 03. April**  
 09.00 – 11.00 Uhr  
**Hilfe im Umgang mit Computer und Smartphone**

14.00 – 16.00 Uhr  
**Treffen AWO Ortsgruppe**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Dienstag | 04. April**  
 10.00 – 11.30 Uhr  
**Kreativkurs**

14.00 – 16.00 Uhr  
**Bastelkurs**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Mittwoch | 05. April**  
 14.30 – 16.00 Uhr  
**Internetcafé für Senioren**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Donnerstag | 06. April**  
 09.00 – 10.00 Uhr  
**Begegnungsstunde Sozialverband VDK**

15.00 – 16.00 Uhr  
**Musiknachmittag**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Dienstag | 11. April**  
 14.00 – 16.00 Uhr  
**Treffen Frauenkreis**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Mittwoch | 12. April**  
 13.00 Uhr  
**Treffen Volkssolidarität OG Brandis**  
 Modenschau mit Herrn Kefalas & Disco Micha  
 CVJM-Haus, Zeititzer Weg 16

■ **Donnerstag | 13. April**  
 19.00 – 21.00 Uhr  
**Treffen SHG Diabetes**  
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Gottesdienste

■ **Samstag | 18. März**  
 17.00 Uhr  
**Hl. Messe**  
 Katholische Kirche Beucha

■ **Sonntag | 19. März**  
 10.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Kindergottesdienst**  
 Stadtkirche Brandis

10.30 Uhr  
**Gottesdienst mit Kindergottesdienst**  
 Freie Evangelische Gemeinde, Bahnhofstraße 22

■ **Samstag | 25. März**  
 17.00 Uhr  
**Hl. Messe**  
 Katholische Kirche Beucha

■ **Sonntag | 26. März**  
 10.00 Uhr  
**Gottesdienst, mit Abendmahl und Kindergottesdienst**  
 Bergkirche Beucha

■ **Sonntag | 02. April**  
 08.30 Uhr  
**Gottesdienst**  
 Stadtkirche Brandis

Taufest zum Johannistag auf der Vineta/ Störmthaler See

Taufe ist etwas Wundervolles. Einmalig. Kostbar. Gottes großes Ja zu uns.

Im Rahmen der Taufinitiative der EKD, der Evangelischen Kirche in Deutschland, werden wir im Ev.-Luth. Kirchenbezirk Leipziger Land zum Johannistag am 24.6. ein Taufest auf der Vineta auf dem Störmthaler See veranstalten.

An diesem Samstag wollen wir Menschen zur Taufe einladen und auch gemeinsam Taufferinnerung feiern – sowie dabei neu entdecken, warum die Taufe ein Herzstück des christlichen Glaubens ist und immer wieder zu einer Kraftquelle werden kann.

Ihr spielt mit dem Gedanken, euch oder eure Kinder taufen zu lassen? Eine Gelegenheit dazu ist unser Taufest am 24. Juni auf der Vineta am Störmthaler See.

Interesse geweckt? Dann meldet euch bei uns. Gemeinsam machen wir uns auf den Weg zu deiner Taufe oder der deines Kindes. Auf einen gemeinsamen Weg mit Gott.

**Weitere Informationen zum Taufest sowie den Vorbereitungen dazu findest du unter [www.kirche-im-leipziger-land.de/deinetaufaufvineta](http://www.kirche-im-leipziger-land.de/deinetaufaufvineta)**

#deinetaufaufvineta  
 24. Juni



VIELE GRÜNDE, EIN SEGEN  
**DEINE TAUFE**



Martin-Luther-Platz 4 | 04552 Borna | ☎ 03433/2486722 | ✉ Suptur.LepzigerLand@evlks.de | www.kirche-im-leipziger-land.de

Foto: Tom Schulze



# HALTUNG ZEIGEN!

Was für Kinder, Profisportler, Rehabilitanden selbstverständlich ist, sollte auch für Freizeitsportler zur Normalität gehören!

Jeder Mensch ist einzigartig und agiert mit Stärken, Schwächen und Einschränkungen im Leben.

Trainer und Therapeuten sorgen für eine objektive Beurteilung, reduzieren Fehlhaltungen und optimieren die subjektive Wahrnehmung. Training verändert unseren Körper langfristig!

Gerade die zentralen Problemfelder im Gesundheitswesen wie Rückenschmerzen, Herz-Kreislauf-Defizite und Übergewicht können von erfahrenen Trainern meist besser therapiert werden als es mit Medikamenten und Operationen möglich ist und mit etwas Engagement ist sehr viel möglich!

Körperliche Belastung und Aktivität sind essenziell für jeden von uns! Doch ob eine Steigerung der Lebensqualität oder gar schwere körperliche Schäden die Folgen von Training sind, sollte man besser nicht dem Zufall überlassen. Die größten Risiken haben sogar die Gesundesten!

Jugendliche und fitte Erwachsene fühlen sich unverwundbar, da der Körper vieles toleriert und erst mit den Jahren die Jugendsünden mit viel Schmerz und Leid quittiert – eine Herkulesaufgabe für jeden Trainer, da Apps und Onlinetrainer sicherlich Ideen und Motivation liefern, aber nie neben Ihnen stehen werden und helfend eingreifen!



## Fragen Sie lieber ihren Arzt oder Therapeuten

Ihr Carsten Hennig,  
Lehrer für Fitness,  
Gesundheit & Sportrehabilitation

## Gesunde Küche geht auch schnell

Weniger Fett, Zucker und Fertiggerichte essen: Diese Vorsätze fassen viele zu Jahresbeginn. Damit eine gesunde Ernährung langfristig gelingt, ist es wichtig, dass die Rezepte ausgewogen und schnell gekocht sind wie die Protein-Bowl von @Foodykanis - mit Belugalinsen, Kichererbsen, Avocado, Rotkohl und Möhren.

Die heimlichen Stars der Bowl sind Pink Lady Äpfel, die mit ihrem saftigen Fruchtfleisch und ihrer roten Farbe dem Gericht eine besondere Note verleihen. Die ausgewogene Mischung aus Süße und Säure und die Vielfalt an Aromen machen diese Apfelsorte, die nach strengen Qualitäts- und Nachhaltigkeitskriterien in Obstgärten in Frankreich, Spanien und Italien angebaut wird, zu einer spannenden Zutat für viele Rezepte - unter [www.apfel-pinklady.com/de/rezepte](http://www.apfel-pinklady.com/de/rezepte) gibt es Inspirationen.

djd



In der Kassenverwaltung Grimma ist die Stelle **Sachbearbeitung Kassen- und Haushaltswesen** zur sofortigen Besetzung ausgeschrieben.



Mehr Informationen:  
[kirche-im-leipziger-land.de/bei-uns-arbeiten-2/](http://kirche-im-leipziger-land.de/bei-uns-arbeiten-2/)

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Leiterin der Kassenverwaltung Grimma Frau Wenner: ☎ 03437 9486 -211 oder an Sup. Dr. Kinder: ☎ 03433/ 24 86 722



**Wir reparieren Ihre defekten Ringe, Ketten, Armbänder, Armband, Wand- und Standuhren**

## Uhren - Schmuck Möbius

Brandis • Hauptstraße ☎ Tel.: (03 42 92) 7 33 35

**30 Tage Probezeit ohne Risiko monatlich kündbares Abo**

**Bis 30. März anmelden... 2023 fit durchstarten!**

**AKTION VERLÄNGERT!**

[www.fitstone.de](http://www.fitstone.de) - Gartenallee 8, 04827 Machern  
Beratungstermine sichern unter 034292 - 632618

## Lernhilfe Gudrun Wolfram

**Lernprobleme? Schulsorgen?**



- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, recht-schreib- und mathe-schwache Schüler
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht

**kompetent + preiswert - DAS GEHT!!!**

**+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++**

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.-Fr. 14-18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480  
Brandis, Grimmische Straße 2/über Polizeistation Mo.-Do. 14-18 Uhr, Tel. 034292/53325

**Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!**

# ROCK AM KUHTEICH

Mit der zweiten Ausgabe nach pandemiebedingter Zwangspause kehrt der Rock dieses Jahr vom 4.–6. Mai wieder im Kulturpark zurück. Nun schon zum 12. Mal lädt das Festival Freunde des Alternativ Folk- und Punk-Rocks nach Deutzen ein und hat dabei, neben den 24 Bands auch einige Neuerungen im Gepäck. So beginnt Rock am Kuhteich auch dieses mal bereits am Donnerstag um 18.00 Uhr auf einer kleineren Bühne, die direkt im dem Biergarten steht. Zeitiges kommen lohnt sich dieses Jahr besonders, denn geplant ist, dass kleinere Bands auf dieser Bühne bereits am Nachmittag die Gäste mit ihrer Musik unterhalten sollen. Am Abend sollen dann, wie gewohnt die Headliner auf der Hauptbühne die Herzen höher schlagen lassen.

Von den bereits erwähnten 24 eingeladenen Bands sind wie jedes Jahr wieder viele neue Namen zu verzeichnen. Insgesamt werden 19 noch nie da gewesene Bands zusammen mit fünf Wiederkehrern auf den zwei Bühnen auftreten. Dabei wird wieder ein breites Spektrum von verschiedenen Stilen der Alternativszene abgedeckt, sodass sich für jeden etwas finden lässt. Besonders wichtig ist auch, dass jede Band etwas Neues auf die Bühne bringt. Das gilt auch für Bands die bereits einmal beim Rock am Kuhteich mitgewirkt haben. So sind Bands wie „Die Griffins“ oder auch „Todeskommando Atomsturm“ gerne gesehen, denn diese beiden Bands haben vor kurzem erst neue Platten produziert. Punkbands mit Folk Einflüssen, wie zum Beispiel „Mutabor“, „The Cloverhearts“ oder auch „The Sensitives“ sind Garanten dafür, dass gute Laune entsteht, denn die Folk-Einflüsse eignen sich besonders gut dazu, dass Tanzbein zu schwingen. Besonders freuen kann man sich auf „DÿSE“. Die Chemnitzer Band besteht „nur“ aus 2 Personen und ist momentan ein steigender Stern am Stoner-Himmel. Mit Schlagzeug und Gitarre spielt die Band einen sehr



modernen Noise Rock. Ebenfalls viel erwarten kann man von der Hamburger Ska-Punk-Band „Rantanplan“ die am Donnerstag als erster Headliner auftreten wird. Auch alte Legenden der Szene wie „T.V. SMITH“ sind mit vertreten. Der Englische Punkrocker wird vor allem für „Tote Hosen“-Fans ein Begriff sein und begann seine Karriere bereits in den späten 1970er Jahren. Ein weiteres Urgestein, allerdings der Deutschen Punkszene ist „Toxoplasma“ welche sich seit ihrer Gründung 1980 immer wieder neu erfinden. Für Fans der elektronischen Klänge wird die Band „100Blumen“ ein Muss sein. Für komplette Abwechslung wird sicherlich die Leipziger Instrumentale Surf-Band „Bang!Mustang“ sorgen. Ein weiteres Highlight ist die spanische Punk-Rock Band „Crim“, die extra für diesen Auftritt einfliegt. Ein Geheimtipp für dieses Jahr ist die Band „Fluffy Machine“. Die Schweizer Band bringt mit ihrem sehr schnellen Punkrock viel Spaß auf die Bühne. Möglich ist das ganze Festival natürlich nur dank der rund 100 Helfer, welche sich alle ehrenamtlich engagieren, um den Erfolg des Festivals weiterhin zu garantieren.

Im Wochenendticket ist das Camping auf dem Zeltplatz und Parken auf dem Parkplatz inklusive. Das Festival ist auf 750 Zuschauer pro Tag begrenzt und war die voran gegangenen Jahre immer gut ausverkauft, dementsprechend sollten sich alle hiesigen Rock- und Punkbegeisterten nicht auf die Abendkasse verlassen.

mk

**Tickets und alle weiteren Informationen gibt es unter:**

[www.rock-am-kuhteich.de](http://www.rock-am-kuhteich.de)

Wie immer gilt: keine Hunde; keine Waffen; keine Glasflaschen und vor allem keine Nazis.

**ROCK AM KUHTEICH**

LOVE MUSIC • HATE FASCISM

DÿSE RANTANPLAN TVSMITH

MUTABOR CRIM TOXOPLASMA

The Cloverhearts THE SENSITIVES IOOBLUMEN

FLUFFY MACHINE THE DEAD END KIDS \*MISSSTAND\* ★BEI★BEDARF ENDLICH SCHLECHTE MUSIK

TODESKOMMANDO ATOMSTURM HEROINE ♀ WHORES

MELMACS MOLLYPUNCH ANTIMANIFEST SCHLAGSXLTE

CONCRETE LIBSTICH Günther = Jauchs J.BAN Mustang DIE GRIFFINS

**4.-6. Mai 2023**

**Kulturpark Deutzen (bei Leipzig)**

[rock-am-kuhteich.de](http://rock-am-kuhteich.de) • vor der Bühne überdacht • inkl. Parken & Zelten

## TICKETVERLOSUNG

Wir verlosen für unsere Leserinnen und Leser des „Brandiser Stadtjournal“ **1 x 2 Wochenendtickets** für Rock am Kuhteich.

Schreiben Sie einfach bis zum **20. März 2023** eine E-Mail mit dem Kennwort „ROCK AM KUHTEICH“ und Ihren Angaben (Name, Adresse, Telefon-Nr.) an [claudia.kranz@druckhaus-bornade](mailto:claudia.kranz@druckhaus-bornade)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir wünschen Ihnen viel Glück!



# KÖSTLICHE IDEEN ZUM OSTERBRUNCH



Ostern hat einen ganz eigenen Charakter unter den Festen im Jahresverlauf: An den Feiertagen trifft man sich zum Beispiel gerne mit Familie und Freunden zum Osterbrunch in gemütlicher Runde und genießt süße und herzhaft-köstliche Gerichte.

## Vielseitig verwendbare Milchbrötchen

Verschiedene Brotsorten, Croissants und Brötchen sowie ein reichhaltiges Sortiment an Wurst- und Käsevariationen gehören zu den Klassikern beim Brunchen. Dazu Eier, knackige Gemüsesticks, eine Suppe und ein raffiniertes Dessert – schon kann man bis in den Nachmittag hinein schlemmen. Am besten kauft man die Lebensmittel bereits ein paar Tage vor den Feiertagen als Vorrat ein. So spart man sich viel Stress. Brötchen, Baguette und Co. etwa gibt es zum Aufbacken. Und aus den Vorräten lässt sich kurzfristig auch die eine oder andere Leckerei für den Brunch zaubern. Weiche Milchbrötchen von IBIS etwa schmecken nicht nur zu Süßem und Deftigem, sondern können als Zutat für einen schnellen Tassenkuchen dienen. Unter [www.ibis-backwaren.de](http://www.ibis-backwaren.de) gibt es weitere Rezeptideen.

## Rezepttipp: Pikante Oster-Mug-Cakes mit Schafskäse

Zutaten für 4 Tassenküchlein:

Für die Mug Cakes: 5 IBIS Milchbrötchen Natur I 2 Frühlingszwiebeln I 4 Stängel glatte Petersilie I 200 ml Milch I 4 Eier (Gr. M) I Salz I Pfeffer I Butter für die Tassen

Für das Topping: 150 g Schafskäse I 4 EL Joghurt I 6 getrocknete Tomaten in Öl I Salz I Pfeffer I Paprikapulver edelsüß I 5 Wachteleier I 1 Zweig Dill I Fleur de Sel zum Bestreuen

## Für ein frühlingsbuntes Osterfest

Eine farbenfrohe Dekoration darf an Ostern nicht fehlen. Wer neben bemalten Eiern auch mal etwas anderes ausprobieren möchte, kann zum Beispiel Matroschkas aus Holz mit individuellen Ostermotiven gestalten. Die vor allem aus Russland bekannten Schachtelpuppen sind als unbehandelte Holzrohlinge im gut sortierten Kreativhandel oder im Internet zu finden. Für ihre Gestaltung eignen sich etwa die Pintor Marker von Pilot, die mit ihrer robusten Spitze auf nahezu allen Oberflächen haften. Dank der großen Auswahl von 30 Farben und vier Strichstärken lassen sich die Figuren mit breiten Markern zunächst grundieren, um dann mit den feineren Markern Details, zum Beispiel ein süßes Hasengesicht, aufzumalen. Weitere Bastelideen gibt es unter [www.pilotpen.de/inspiration](http://www.pilotpen.de/inspiration).

djd



Leckeres für den Osterbrunch: Die pikanten Oster-Mug-Cakes werden mit Wachteleiern dekoriert. Foto: djd/IBIS Backwaren

## Zubereitung:

Die IBIS Milchbrötchen in kleine Würfel schneiden und in eine Schüssel legen. Frühlingszwiebeln waschen, in feine Ringe schneiden und mit der klein gehackten Petersilie zu den Brötchen geben. Die Milch mit den Eiern, etwas Salz und Pfeffer verquirlen. Über die Milchbrötchenwürfel gießen und alles etwa 20 Minuten ruhen lassen. 4 Tassen mit Butter einfetten. Schafskäse würfeln und mit dem Joghurt in ein hohes Gefäß geben. Die getrockneten Tomaten in kleine Würfel schneiden und mit etwas Salz, Pfeffer und Paprikapulver zum Schafskäse geben. Alles mit dem Stabmixer zu einer Creme pürieren. Die Wachteleier anpieksen und in kochendem Wasser 4 Minuten hart kochen. Anschließend abschrecken und auskühlen lassen. Den Dillzweig waschen und trocken tupfen. Die Milchbrötchenmischung auf die Tassen verteilen. Jede Tasse einzeln bei 800 Watt für etwa 2 Minuten in der Mikrowelle garen oder alternativ im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad Celsius ca. 25 Minuten backen. Auf ofenfeste Tassen achten! Die fertigen Mug Cakes auskühlen lassen, dann mit der Schafskäsecreme toppen. Zur Deko die Wachteleier pellen und obenauf setzen. Mit etwas Fleur de Sel bestreuen und mit den kleinen Dillzweigen dekorieren.

djd



# WORÜBER SICH BIENEN FREUEN

## SO VERWANDELN SIE IHREN GARTEN ODER BALKON IN EINE OASE FÜR INSEKTEN

### Schutz für Bienen und Insekten

Zu einer intakten Umwelt gehören Insekten, wie zum Beispiel Bienen, Hummeln und Schmetterlinge. Sie bestäuben Obstbäume, tragen zur Vermehrung von Pflanzen bei und vor allem die Honigbienen sammeln für uns den Honig. Jedoch finden die Insekten immer weniger Nahrungspflanzen.

### Artenreiche Umgebung

Gärten und Balkone können vielfältige Lebensräume für Insekten bieten: Steinmauern, Staudenbeete und Teiche. Legen Sie Wert darauf, ungefüllt blühende Pflanzen zu verwenden, da diese den Insekten Pollen und Nektar zur Verfügung stellen.

### Welche Pflanzen sind bienenfreundlich?

Schon früh im Jahr blühen die ersten Bienenliebhaber: Muscari, Krokusse und Winterlinge, im Frühsommer folgen Glockenblumen und Akelei. Mit ausdauernd blühenden Pflanzen geht es in den Sommer: Sonnenhut, Lavendel, Malven und Sonnenbraut. Für den Balkon eignen sich besonders Duft- und Aromapflanzen wie Minze, Salbei, Rosmarin und Thymian. Im Spätsommer passen Astern, Fetthenne und Bartblume.

### Im Trend: Kiesgärten

Moderne Kiesgärten sind oft besonders artenarm: Ziergräser, Buchsbaum, Kirschlorbeer und Forsythia bieten keine Nektarquellen. Doch auch Kiesflächen bieten Lebensraum für Insekten, wenn Sie sie mit Salbei, Spornblume, Katzenminze und Nelken aufwerten.

### Sonne, Halbschatten oder Schatten

Für jeden Standort gibt es passende Blühpflanzen. Die Floristikfachgeschäfte Raumzauber-Sinnwelt in Naunhof und Leipzig / Engelsdorf halten eine große Pflanzenauswahl für Sie bereit und beraten Sie gern zu insektenfreundlichen Pflanzenarten rund ums Jahr.



oben: Wohliges Nektarbad: Hummel in Lavendel.  
links: Ungefüllte Rosen bilden eine wertvolle Nahrungsquelle (Foto: Raumzauber-Sinnwelt)



Beliebt bei Schmetterlingen: Sommerflieder, hier genießt ein Kleiner Fuchs

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter [www.raumzauber-sinnwelt.de/bienen](http://www.raumzauber-sinnwelt.de/bienen)

Claudia Tenner



Die Floristikfachgeschäfte *www.raumzauber-sinnwelt.de*

Woher nimmt der Osterhase nur immer seine Ideen?

Richtig:  
Hasiges zum Verstecken finden Sie in Ihrer Raumzauber-Sinnwelt, den Oster-Freude-Fachgeschäften!

Zauberhasige Dekorationen, farbenfroh blühende Überraschungen, frühlingswarme Ostergrüße und köstliche Ideen fürs Osternest

Raumzauber-Sinnwelt - die Floristikfachgeschäfte \* [www.raumzauber-sinnwelt.de](http://www.raumzauber-sinnwelt.de) \* [www.floristikservice-leipzig.de](http://www.floristikservice-leipzig.de) \*   
Naunhof \* Ladestraße 5 \* Fon: 03 42 93 / 48 42 84 \* Leipzig / Engelsdorf \* Hugo-Aurig-Straße 7 \* Fon: 03 41 / 65 83 59 13

# WECHSELMODELL

Für vielen Familien ist nach einer Trennung mittlerweile das Wechselmodell das Wunschmodell, um die gemeinsamen Kinder zu betreuen. Wichtig ist, sich im Vorfeld mit den Voraussetzungen und den finanziellen Auswirkungen auseinander zu setzen.

## 1. Voraussetzungen

Nach einer Trennung können die Eltern sich einvernehmlich einigen, die gemeinsamen Kinder im Wechselmodell zu betreuen. Kommt es jedoch zu keiner Einigung und ein Elternteil möchte die Betreuung im Wechselmodell gerichtlich geltend machen, gelten nach der Rechtsprechung folgende Voraussetzungen:

- Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit beider Eltern miteinander
- Gleiche Erziehungskompetenzen beider Eltern
- Sichere Bindungen des Kindes zu beiden Eltern
- Gleiche Beiträge beider Eltern zur Entwicklungsförderung
- Autonom gebildeter, stetiger Kindeswille
- Keine weit auseinander liegenden Wohnorte der Eltern

Wichtigste Frage ist stets, ob ein Wechselmodell dem Wohle des Kindes dient; die Motive des Elternteils („Ich möchte mein Kind genauso viel sehen/betreuen wie der andere Elternteil“) spielen keine Rolle.

## 2. Auswirkungen auf Kindesunterhalt

Ein Wechselmodell führt dazu, dass kein Elternteil von der Barunterhaltspflicht (d.h. Zahlung von Kindesunterhalt) befreit ist und beide Elternteile einer sog. Erwerbsobliegenheit dem Kind gegenüber unterliegen, ggf. ist ein fiktives Vollerwerbseinkommen anzurechnen.

Der Bedarf des Kindes richtet sich nach den zusammengerechneten Einkünften beider Eltern, anschließend wird eine anteilige Haftung nach dem beiderseitigen Einkommen der Eltern berechnet (= prozentuale Berechnung). Es gibt keine gegenseitigen Zahlungsansprüche der Eltern, sondern lediglich der nach der Saldierung verbleibende Spitzenbetrag ist zu zahlen.

Beim Kindergeldbezug ist auf die Kindergeldberechtigung zu achten, ggf. drohen Rückforderungsansprüche der Familienkasse.

Das Kindergeld wird korrekterweise nicht einfach hälftig geteilt, sondern nur die Hälfte, welche zur Abdeckung des Betreuungsaufwandes dient. Die andere Hälfte, welche zur Abdeckung des Kosten-

aufwandes gezahlt wird, wird wie der Kindesunterhalt auch, abhängig vom Einkommen der Eltern gequotelt.

Weiterhin ist zu bedenken, dass bei einem Wechselmodell kein Anspruch auf Leistungen nach dem Unterhaltsvorschussgesetz bestehen.

## 3. Abgrenzung zum erweiterten Umgang

Ein Wechselmodell liegt nur bei vollständig gleichwertigen Betreuungsanteilen beider Eltern vor, die genau hälftige elterliche Betreuung stellt den Wesenskern dieses Betreuungsmodells dar. Jedoch kann auch bei einer zeitlich genau hälftigen Betreuung kein echtes Wechselmodell vorliegen, wenn der Schwerpunkt der Verantwortung nur bei einem Elternteil liegt z.B. bei Arztbesuchen, Hausaufgabenbetreuung, Elternabenden etc. Bei einem erweiterten Umgangsmodell ist sodann der Elternteil, welcher den geringeren Betreuungsanteil innehat, voll zur Zahlung von Kindesunterhalt verpflichtet, ggf. mit Herabstufungen innerhalb der Düsseldorfer Tabelle.

Sylvia Weiße – Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht



### Anmerkung:

Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

## RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

### Kanzlei anschrift

Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

### Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

### Interessenschwerpunkte:

Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht  
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)

E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)

  
**SYLVIAWEIßE**  
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

### Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:  
August-Bebel-Straße 12  
04824 Beucha  
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:  
Nikolaistraße 53  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 4791898

[info@kanzlei-weise.de](mailto:info@kanzlei-weise.de) • [www.kanzlei-weise.de](http://www.kanzlei-weise.de)

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für  
Familienrecht



### Tätigkeitsschwerpunkte

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

### Interessenschwerpunkte

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692  
04821 Brandis | E-Mail [RA-Dylong@gmx.net](mailto:RA-Dylong@gmx.net)



# FRÜHERKENNUNG VON VORHOFFLIMMERN

## Wearables können helfen

Für eine umfassende Prävention von Herz-Kreislauf-Erkrankungen rücken Wearables (tragbare Geräte) immer mehr in den Fokus. Am Körper getragen, können sie u. a. Herzfrequenz und -rhythmus aufzeichnen. Zu den häufigsten anhaltenden Herzrhythmusstörungen gehört Vorhofflimmern (VHF), von dem fast 2 Mio. Menschen in Deutschland betroffen sind. Doch die Symptome (u.a. Herzrasen und Herzklopfen) sind oft unspezifisch und treten mitunter nur sporadisch auf. Einer Civey-Umfrage im Auftrag von Pfizer Pharma zufolge (Stichprobengröße: 5.000 Bundesbürger ab 18 Jahren bzw. 1.500 VHF-Betroffene, Juni

2022) ist der Wunsch nach einem umfangreichen Vorsorgeprogramm für Herz-Kreislauf-Erkrankungen in der Bevölkerung groß – 79,5 % wünschen sich mehr davon. Was sinnvoll ist, denn VHF ist sehr gut behandelbar, wenn es denn rechtzeitig entdeckt wird. Mit regelmäßigem Puls messen lassen sich erste Anzeichen für VHF wahrnehmen. Aber auch moderne Wearables wie Smartwatches können dabei sehr gute Dienste leisten. Allerdings überwiegt laut einer Umfrage bei fast der Hälfte der Befragten noch die Skepsis in Bezug auf Wearables, obwohl Studien das Potenzial dieser Geräte zur Früherkennung und besseren Therapiebegleitung von Kreislaufkrankungen belegen.

Zudem ist ein gesunder Lebensstil nach wie vor ein zentraler Bestandteil der Primärprävention. So können Ausdauersport und moderates Krafttraining das Risiko für VHF erheblich senken und den Krankheitsverlauf positiv beeinflussen. Auch hier vermögen Wearables einen wichtigen Beitrag zu leisten: Denn die digitalen Hilfsmittel können Betroffene motivieren, aktiv zu werden und ihre Herzgesundheit selbst in die Hand zu nehmen. Mehr über VHF auf [herzstolpern.de](http://herzstolpern.de)

akz-o



## FSME-Schutz durch Impfung

Ob Wandern, Fahrrad- oder Kanufahren – wer draußen unterwegs ist, sollte sich vor Zecken schützen. Die Blutsauger sehen zwar harmlos aus, können aber gefährliche Krankheitserreger wie zum Beispiel Frühsommer-Meningoenzephalitis-(FSME-)Viren übertragen. Dabei besteht in sogenannten FSME-Risikogebieten ein erhöhtes Risiko, sich durch einen Zeckenstich mit dem FSME-Virus zu infizieren. Inzwischen gelten bundesweit mehr als 40 Prozent aller Land- und Stadtkreise als FSME-Risikogebiet. Darunter viele beliebte Urlaubsdestinationen wie das Allgäu, Emsland oder Erzgebirge. Die STIKO empfiehlt den FSME-Impfschutz für Menschen, die sich in Risikogebieten in der Natur aufhalten.

Obwohl sich 98 Prozent der Bundesbürger der Gefahren durch Zeckenstiche bewusst sind, treffen nur knapp 44 Prozent von ihnen entsprechende Vorsorgemaßnahmen. Dies belegt eine repräsentative Umfrage des Meinungsforschungsinstituts Civey im Auftrag von Pfizer. Dabei lauern die Blutsauger nicht nur auf Wiesen und in Wäldern, sondern auch in städtischen Gebieten wie Stadtparks, heimischen Gärten und Biergärten mit Grünflächen. Sie stechen oft unbemerkt zu und können das FSME-Virus dabei sofort übertragen. Wie schütze ich mich vor Zeckenstichen?

Um Zeckenstichen vorzubeugen, empfiehlt sich das Tragen langer Kleidung, das Einsprühen mit Anti-Zeckenspray und das gründliche Absuchen des eigenen Körpers nach jedem Aufenthalt im Grünen. spp-o



### Gesundheitspraxis Harmonie

Körper und Geist als Einheit

Psychologische Beratung / Coaching

Praxisschwerpunkte:

Depression – Stress – Burnout – Aromabehandlung-Entspannung

*Ich helfe Ihnen, wieder in den Fluss  
des Lebens zu kommen!*

Heike Pönicke, Dorfstr. 14 b, 04683 Naunhof OT Albrechtshain

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung unter:

Handy: 0174/3417455

Telefon: 034293/30323 (AB)

<https://www.gesundheitspraxis-harmonie.de>



## Engel-Apotheke

Sylvio Mahla e.K.

Kurze Straße 6, 04683 Naunhof

kostenfreie Servicenummer:

**0800 1133 399**

... von der Natur beflügelt

\* Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr



*Wir wünschen unseren Kunden,  
den Arztpraxen in Naunhof  
und in der Umgebung  
sowie dem Pflegedienst Holzhäuser  
ein frohes und entspanntes Osterfest*

[www.engel-apotheke-naunhof.de](http://www.engel-apotheke-naunhof.de)

# VOLLE POWER FÜR DIE OUTDOORSAISON

## Wie Jogger, Fitnessfans und Co. ihre Leistungsfähigkeit optimieren können

Es geht wieder los: Ob Profi oder ambitionierter Freizeitsportler – mit der warmen Jahreszeit startet auch die Outdoorsaison für Jogger, Kletterer, Kiter, Radler, Fitnessfans und Co. in die nächste Runde. Das ist grundsätzlich gut. Denn Muskeltraining und körperliche Belastungen liefern dem Organismus die erforderlichen Anreize zur Regeneration, zum Erhalt, zur Kräftigung und zur Leistungssteigerung der Gewebe, Muskeln, Sehnen, Bänder, Knorpel und Knochen. Sprich: Ohne Training baut der Körper ab. Es lohnt sich also dranzubleiben.

## Gesunde Erfolge erzielen

Wer allerdings dauerhaft gesunde Erfolge erzielen will, sollte die körpereigenen Spielregeln kennen. Denn nicht selten stellen wir fest, dass Muskelkater, schmerzende Gelenke und ein stagnierender Fettabbau unsere Power beim Sport ausbremsen. Ursache kann ein Ungleichgewicht im Säure-Basen-Haushalt sein. „Alle regenerativ arbeitenden Enzyme und Stoffwechselprozesse werden nämlich durch einen Säureüberschuss gehemmt“, erklärt dazu Diplom-Ernährungswissenschaftler Roland Jentschura aus Münster, der auch Top-Athleten berät. „Gezielte Entsäuerung ist die Basis für sportlichen Erfolg und kontinuierliche Leistungssteigerung“, ist der Fachmann überzeugt. Drei Maßnahmen sind demnach erforderlich – erstens eine basenüberschüssige, mineralstoffreiche Ernährung, zweitens basische Entlastung des Körpers und drittens ausreichende Erholungszeiten. So sollte der Fokus beim Essen auf frischem Obst, Gemüse, vollwertigem Getreide (Hirse, Buchweizen) und hochwertigen Ölen liegen. Von tierischen Produkten, Zucker, Kaffee und Weißmehl wird dagegen abgeraten. Um Säuredepos aufzulösen, sind basische Tees – wie der 7x7 Kräutertee aus dem Reformhaus – empfehlenswert. Zusätzlich rät Jentschura dazu, reichlich Wasser zu trinken.

## Entlasten, trainieren, regenerieren

Grundsätzlich sollte das Outdoor-Training – gerade nach längerer Pause – langsam und mit Bedacht angegangen werden. Dafür zieht man beispielsweise erst einmal kürzere Aktiveinheiten durch und steigert sich dann Stück für Stück. Viele Tipps finden sich auch im Fitness-Ratgeber „Basisch erfolgreich“, der unter [www.p-jentschura.com](http://www.p-jentschura.com) kostenlos bestellt werden kann. So sind für die Entlastung nach dem Training Bäder mit basischen Pflegesalzen ein wertvoller Rat. Alternativ können basische Wickel oder Strümpfe die Entsäuerung des Gewebes fördern. Zu guter Letzt gilt es, nach jedem sportlichen Einsatz eine Pause von mindestens 12 Stunden einzulegen und so dem Körper Zeit für die Regeneration zu geben.



Eine basenüberschüssige Ernährung mit viel Obst, Gemüse und vollwertigem Getreide schafft gute Voraussetzungen für sportliche Leistungskraft. Foto: djd/Jentschura International/Alliance/shutterstock

com kostenlos bestellt werden kann. So sind für die Entlastung nach dem Training Bäder mit basischen Pflegesalzen ein wertvoller Rat. Alternativ können basische Wickel oder Strümpfe die Entsäuerung des Gewebes fördern. Zu guter Letzt gilt es, nach jedem sportlichen Einsatz eine Pause von mindestens 12 Stunden einzulegen und so dem Körper Zeit für die Regeneration zu geben.

djd

**Therapiezentrum Franziska Hahn**  
**Praxis für Physio-, Ergo- und Sporttherapie**



Wir erweitern unser Angebot zur medizinischen Sporttherapie und laden Sie ein, unsere neuen Räumlichkeiten und unseren Gerätepark kennenzulernen.

Freuen Sie sich auf: eine persönliche Eingangsberatung, eine für Sie angepasste Trainingsplangestaltung sowie ein medizinisch orientiertes Gesundheitstraining.



**Tag der offenen Tür am Mittwoch, den 29.03.2023, 10 – 18 Uhr**  
Bahnhofstraße 20 (ehem. Verteilzentrum der Post)

An diesem Tag stehen wir Ihnen gern für Fragen zur Verfügung.

**Hauptstraße 6, 04821 Brandis, Telefon: 034292-76189**

**PERFEKTES SEHEN IST LEBENS-QUALITÄT**

Michael Vogel, Experte für biometrische Gleitsichtgläser

Jetzt Termin vereinbaren

Schärfstes Sehen, einfach günstig:  
**BIOMETRISCHE BRILLE**  
schon ab **19,99€ / Monat\***

**RODENSTOCK**  
Weil jedes Auge einzigartig ist

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst.

Gutes Sehen ist Lebensqualität. Deshalb ist regelmäßige Vorsorge sehr wichtig. Gönnen Sie Ihren Augen unsere Rundum-Vorsorge\*\* mit einem digitalen Augen-Screening inklusive Netzhautanalyse: Schnell. Bequem. Kompetent.

**Wir beraten Sie gerne.**

**Augenoptik Findeisen** Bahnhofstr. 16. 04683 Naunhof. Tel. 034293 - 30900  
Delitzscher Landstr. 71. 04158 Leipzig. Tel. 0341 - 52 11 940  
Pösna Park. 04463 Großpösna. Tel. 034297 - 12450  
[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)

**\*\*Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt. Foto: Augenoptik Findeisen, Rodenstock**

# SIND IHRE OHREN FIT FÜR DEN FRÜHLING?

Im Allgemeinen entwickelt sich eine Hörminderung sehr langsam über einen längeren Zeitraum. Oft werden die Auswirkungen erst nach Jahren bemerkt. Für die Betroffenen ist es schwer zu erkennen, ob sie tatsächlich unter einer Hörminderung leiden. Familie, Freunde und Kollegen sind oft die Ersten, denen auffällt, dass etwas nicht stimmt.

Für eine fortschreitende Hörminderung gibt es jedoch klare Anzeichen: Telefongespräche werden nicht klar verstanden. Die Familie beschwert sich, dass die Lautstärke von Fernseher oder Radio zu hoch ist. Es fällt schwer, Unterhaltungen in einem Restaurant zu folgen oder wenn es auf der Straße laut ist. Bei Familienfeiern oder anderen Partys tritt schnell Erschöpfung ein, weil Hören zur Anstrengung geworden ist.

All die typischen Zeichen für einen Hörverlust sind kein Grund zur Sorge! Wir bieten viele Mittel und Wege, um etwas gegen eine Hörminderung zu tun. Je früher etwas gegen den Hörverlust getan wird, desto besser. Gerade zu Beginn einer Hörminderung helfen Hörgeräte, die für das Hören verantwortlichen Areale im Gehirn aufrechtzuerhalten. Je länger der Hörverlust hingenommen wird, desto mehr kann das Hören und Verstehen verlernt werden.

## Mögliche Auswirkungen einer Hörminderung:

- verringerte Aufmerksamkeit
- vermindertes Sprachverstehen
- Probleme in der Kommunikation mit anderen
- verringerte Gedächtnisleistung

- geringere Bereitschaft, Neues zu entdecken
- verminderte Leistung im Beruf
- geringere Anerkennung durch andere
- Gereiztheit, Stress und Depressionen
- Rückzug aus dem sozialen Leben und Isolation



Hörminderungen können ihre Ursachen in allen Teilen des Ohrs haben. Funktionsstörungen des Außen- oder Mittelohrs lassen sich oft durch Medikamente oder Operationen behandeln. Allerdings sind viele Hörminderungen auf Funktionsstörungen im Innenohr zurückzuführen. Mit modernen Hörgeräten können die meisten Hörbeeinträchtigungen des Innenohrs kompensiert werden. Die regelmäßige Durchführung eines Hörtests hilft dabei, Hörprobleme schon im Entstehen zu bemerken. Je früher eine Schwerhörigkeit erkannt wird, desto leichter ist es, sie zu beheben.

Sehen Sie einen Hörtest daher wie andere Vorsorgeuntersuchungen an. Machen Sie einen kurzen, unverbindlichen und kostenlosen Hörtest, um möglichst zeitig einer Beeinträchtigung Ihres Wohlbefindens entgegenzuwirken. Helfer Hörsysteme berät Sie kompetent bei Fragen zum Hörvermögen.

Helfer Hörsysteme  
www.helfer-hoersysteme.de

# HÖREN WIE EIN LUCHS UND SPAREN WIE EIN FUCHS

## AKKU-POWER FÜRS HÖREN GEMACHT

NIE WIEDER BATTERIEN WECHSELN!

JETZT EINFACH TESTEN

Foto: Unifon

### WIR LADEN SIE EIN:

TESTEN SIE JETZT MODERNE HÖRGERÄTE UND ERLEBEN SIE EINE VERBESSERUNG IHRER LEBENSQUALITÄT.

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286  
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414  
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757  
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



**HELPER**  
HÖRSYSTEME  
WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

# ROST

Brillen und Contactlinsen  
vergrößernde Sehhilfen  
Badergraben 10 - Wurzen

[www.optiker-rost.de](http://www.optiker-rost.de) Tel. 03425-925852



*Das blühende  
Leben*

**Wir laden zum Nachtshopping am  
31.03.2023 zu tollen Aktionen ein:**

**GUESS Brillenkollektion  
zum Aktionspreis**

**Spiel und Spaß mit DJ  
vor unserem Geschäft**

**Spielmannszug ca 20.30 Uhr  
im Badergraben**

**Gewinnspielauslosung  
um 21.00 Uhr**

**Speisen und Getränke vor  
unserem Geschäft**



# SCHLAFEN FÜR DIE GESUNDHEIT

Die Krisen in der Welt, Arbeitsverdichtung und Schichtdienst, Stress in der Familie – es gibt viele Gründe, die einem den Schlaf rauben können. Und dabei ist guter Schlaf wichtig für die körperliche und geistige Gesundheit. Denn während des Schlafs erholt sich der Körper, die Zellen werden repariert und das Immunsystem wird gestärkt. Außerdem hat erholsamer oder ein Mangel an Schlaf Auswirkungen auf die kognitive Leistungsfähigkeit, auf die Stimmung und unser Verhalten.

Ergebnis? Wer nicht ausreichend schläft, wird auf lange Sicht krank. Schlafmangel erhöht das Risiko, an Herz-Kreislauf- und Magen-Beschwerden sowie Depressionen zu erkranken. Auch Übergewicht gehört zu den unerwünschten körperlichen Begleiterscheinungen.

Um es nicht so weit kommen zu lassen, können Betroffene selbst einiges für sich tun: Regelmäßige Schlafenszeiten, auch am Wochenende, können den Schlafrhythmus positiv beeinflussen. Ausreichend Bewegung ist hilfreich und mit dem Verzicht auf elektronische Geräte vor dem Schlafengehen hat das blaue Licht der Displays keine Chance, uns wachzuhalten.

## Fundiertes Wissen hilft

Wem aber die üblichen Tipps trotzdem keine erholsamen Nächte bringen, kann sich selbst, Freunden oder Familienmitgliedern mit wissenschaftlich fundiertem Wissen weiterhelfen. Das findet man zum Beispiel in der Weiterbildung „Schlafcoach“ des IST-Studieninstituts ([www.ist.de](http://www.ist.de)).

Hier geht es um Chronobiologie und Schlaftypen, um Schlafstörungen und Schlafmythen, um das Zusammenspiel von Lebensalter, Gewicht, Aktivität, Ernährung und Schlaf sowie um diagnostische Hilfsmittel. Das Know-how dieser nur zweimonatigen, berufsbegleitenden Weiterbildung hilft sowohl präventiv als auch bei akuten Schlafstörungen.

Ausgewiesene Experten der Schlafmedizin, wie Dr. Alfred Wiater und Dr. Markus Dworak, sowie Markus Kamps, Präventologe mit Fachrichtung Schlaf- und Stressberatung, geben ihr wertvolles Wissen in dieser Weiterbildung an die Teilnehmer weiter.

akz-o



– Anzeige –

## Optikersprechstunde mit Andrea Rost

### Wie wichtig ist ein Sehtest bei Kindern?

„Für die Entwicklung des Kindes ist das Sehen einer der wichtigsten Sinne. Sehstörungen, die nicht rechtzeitig entdeckt werden, können zu unterschiedlichen Defiziten führen. Um Entwicklungsstörungen vorzubeugen, empfehlen wir (besonders bei familiärer Vorbelastung) eine erste Augenuntersuchung bis zum 2. Lebensjahr beim Augenarzt. Ab dem 4. Lebensjahr bieten wir (Spezialist für Kinderoptometrie) Ihnen einen Kindersehtest an. **Bei folgenden Auffälligkeiten empfehlen wir einen Kindersehtest:** häufiges Augenreiben, ermüdet schnell beim Lesen/Malen, fehlende Ausdauer und Konzentrationsfähigkeit, häufiges Stolpern, Kopfschmerzen, Unsicherheit beim Ballspielen...

### Wie läuft ein Kindersehtest ab?

Mit ersten spielerischen Tests können wir die motorischen Fähigkeiten der Augen Ihres Kindes einschätzen. Mit der Piratenklappe und kindgerechten Motiven stellen wir das Sehvermögen der einzelnen Augen fest und korrigieren falls nötig mit entsprechenden Brillengläsern zur Optimierung des Sehens.

Augenoptikermeisterin Andrea Rost  
Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen  
Tel: 03425 925852





**Engel-Apotheke**  
Sylvio Mahla e.K.  
Kurze Straße 6, 04683 Naunhof  
kostenfreie Servicenummer:  
**0800 1133 399**

... von der Natur beflügelt

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

**Montag,**  
**03.04.2023**  
11.00 - 18:00 Uhr

**Hautberatungstag**

Beratungstermin  
jetzt vereinbaren

**EAU THERMALE**  
**Avène**

**nur an diesem Tag 20% Rabatt**

\* auf alle vorrätigen Pflegeprodukte von Avène



www.engel-apotheke-naunhof.de

# FREIE FAHRT OHNE TRIEFNASE

Rund zwölf Millionen Menschen in Deutschland über 14 Jahren rechnen sich laut Statista selbst zu den Allergikern. Diese Zahl ist seit Jahren konstant. Viele müssen den Kontakt mit Tierhaaren vermeiden, andere reagieren auf bestimmte Nahrungsmittel allergisch. Am weitesten verbreitet ist allerdings die Überempfindlichkeit gegen Blütenpollen. Brennende gerötete Augen und eine Triefnase sind sichtbare Symptome, zudem fühlen sich Betroffene oft müde und schlapp. Das ist nicht nur unangenehm, sondern kann beispielsweise im Straßenverkehr durch Unachtsamkeit schnell zu gefährlichen Situationen führen. Helfen können Innenraumfilter im Auto, die Pollen und andere Allergene wirksam abhalten.

## Für frische Luft sorgen

Allerdings setzen sich die Innenraumfilter mit der Zeit von selbst zu und verlieren dadurch deutlich an Wirkung. Das können Autofahrer im Alltag beobachten: Wenn sich zum Beispiel unangenehme Gerüche im Fahrzeug ausbreiten, die Klimaanlage nicht richtig läuft oder die Scheiben häufig beschlagen, wird es Zeit für einen Stopp in der Fachwerkstatt. „Der Filter sollte mindestens einmal jährlich oder alle 15.000 Kilometer ausgetauscht werden. Ein guter Zeitpunkt ist das Frühjahr, wenn die Pollenflugsaison ihren Höhepunkt erreicht und eine besonders starke Filtrationsleistung gefragt ist“, erklärt Bosch-Expertin Carmina Hohloch. Ein frischer Filter verhindert zudem Ablagerungen in der Klimaanlage und unterstützt so deren energieeffizienten Betrieb. „Der Austausch ist im selben Rhythmus selbstverständlich auch für Hybrid- und Elektrofahrzeuge notwendig“, sagt die Expertin weiter. Bei elektrischen Antrieben ist die Klimaanlage ebenfalls für die

Antriebsbatterien zuständig – diese benötigen sowohl im Winter als auch im Sommer eine gute Temperierung, um ihre Leistung zu bringen und die Batterie zu schonen.

## Schutz auch gegen Viren und Bakterien

Neuere Innenraumfilter können nicht nur Allergene und Staub aus dem Auto fernhalten. Mit einer speziellen antimikrobiellen Schicht wirkt etwa der „Filter+ pro“ ebenso effektiv gegen Viren und Bakterien sowie gegen Schimmelwachstum. Die Filtertechnik ist im Austausch auch für ältere Fahrzeugmodelle verfügbar, mehr Details gibt es in Fachbetrieben vor Ort. Praktisch ist auch die Online-Werkstattsuche unter [www.boschcarservice.de](http://www.boschcarservice.de). Hochwertige Innenraumfilter mit Aktivkohleschicht verfügen für eine effektive Wirkung über einen mehrstufigen Aufbau. Das Filtervlies bindet Allergene und Pollen, während eine feine Mikrofaserschicht über 98 Prozent aller Feinstaubpartikel auffängt. Zusätzlich neutralisiert die Aktivkohleschicht schädliche und übelriechende Gase.

djd

## Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen

Taxi König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern

### Meine Leistungen

- Krankenfahrten alle Kassen
- Geschäfts- und Kurierfahrten
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 7 Personen

Taxi König



Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

# ÜBER 15X VW POLO SOFORT VERFÜGBAR NEU- UND JAHRESWAGEN



**ZU DEN ANGEBOTEN!**



Jetzt bei uns  
Probefahren!



Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500

[www.autohaus-graupner.de](http://www.autohaus-graupner.de)

[post@autohaus-graupner.de](mailto:post@autohaus-graupner.de)

# FRÜHJAHRSPUTZ IM GRÜNEN ZUHAUSE

Endlich wieder den Garten erleben, frische Luft genießen und es sich mitten im Grünen gut gehen lassen: Gartenfreunde sehnen den Start in die neue Saison schon lange herbei. Jetzt ist beim Frühjahrsputz im Garten etwas Pflege gefragt, damit sich das grüne Refugium schnell wieder von der besten Seite zeigt. Mit praktischen Helfern gelingt es im Nu, die letzten Spuren des Winters zu beseitigen und Beeten, Gartenwegen und der Terrasse eine Wellnesskur zu gönnen.

## Weg mit den Überbleibseln des Winters

Herabgefallene Äste, Laub und Schmutz zeugen im Garten noch vom vergangenen Winter. Deshalb ist als Erstes etwas Kosmetik gefragt. „Vor allem die Rasenfläche sollte von allem Störendem befreit werden. Dann können die Gräser wieder frei atmen und nachwachsen“, erklärt der Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Auch aus den Beeten ist so einiges an Überbleibseln aufzusammeln. Das zeitige Frühjahr ist zudem ein guter Zeitpunkt, um Hecken, Büschen und Sträuchern mit einem Rückschnitt wieder eine ansprechende Optik zu verleihen. „Der Schutz nistender Vögel hat Vorrang. Deshalb sind starke Rückschnitte im Zeitraum 1. März bis Ende September gesetzlich untersagt“, betont Gärtner weiter. Für bequemes und flexibles Arbeiten eignen sich Akkugeräte wie die Heckenschere HSA 50 von Stihl. Praktisch ist dabei, dass sich der Akku gleich für verschiedenste Geräte aus dem AK-Akkusystem nutzen lässt. Einmal umstecken und schon sorgt zum Beispiel die Motorsense FSA 57 für eine buchstäblich klare Rasenkante an Wegen oder Beetumrandungen.

## Beratung im Fachhandel nutzen

Bei der Auswahl geeigneter Geräte bieten Fachhändler eine kompetente Unterstützung. Im Rahmen des „Garten-Start. Mit Stihl“ vom 27.3. bis 15.4. gibt es neben persönlicher Beratung vielerorts auch Testmöglichkeiten. Unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) finden sich weitere Details zu der Aktion und ebenso viele nützliche Gartentipps. Nach einem pflegenden Rückschnitt



Die neue Gartensaison kann kommen. Mit etwas Pflege erstrahlt das Freiluftwohnzimmer neu. Foto: djd/STIHL

von Hecken und anderen Pflanzen können die Gartenbesitzer noch rasch die Nistkästen säubern, damit sich die gefiederten Untermieter während der warmen Jahreszeit wohlfühlen. Und die kann kommen, nachdem auch auf Gartenwegen, der Terrasse und den Gartenmöbeln die Hinterlassenschaften des Winters beseitigt wurden. Ein kurzer Einsatz des Hochdruckreinigers reicht bereits aus, damit die Lieblingsstühle für draußen wieder frisch erstrahlen. Mit Flächenreiniger und Reinigungsmitteln lassen sich auch Bodenplatten und Terrassenbeläge einfach und schnell säubern.

djd

**FENSTER**



**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau**  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

*Ein Begriff für Qualität*

**Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!**

**Alte Raum-Decke? Nie mehr streichen!**



Das  
Decke-unter-  
Decke-System



**Nachher**

Jetzt informieren:  
034297 - 41570  
PORTAS-Fachbetrieb  
Holger Uhrich  
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain

**Schautag**  
am 1. April 2023,  
von 9.00 – 12.00 Uhr

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

**Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen**

**UNSERE**

# Küchen

**% AKTION**

VERLÄNGERT BIS 18.03.2023

JETZT AUF ALLE NEUPLANUNGEN

# 17%

**RABATT**

*Ihr Vorteil*

**ENTSORGUNG**  
IHRER ALTEN KÜCHE

**GRATIS**

**WIR LIEFERN & MONTIEREN**  
IHRE NEUEN MÖBEL

im Umkreis von 50 Kilometer

**GRATIS**

**30** JAHRE IN GERICHSHAIN  
*Jubiläum*

**möbel grieger**

kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG  
Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6 |  
04827 Gerichshain | Tel. 03 42 92 - 6 8328 |  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 14 Uhr

1) Nur auf Küchen-, Möbel- und Polster-Neubestellungen. Nicht gültig für Elektrogeräte, bereits getätigte Aufträge, Aktions- und Abverkaufsaufware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

# MEIN HEIM IST MEIN DSCHUNGEL

Die Menschen in Deutschland lieben es grün – und zwar nicht nur in der freien Natur, sondern auch in den eigenen vier Wänden: Laut Statista hatten 2020 rund drei Viertel aller Männer und Frauen Pflanzen in der Wohnung. Und die Corona-Zeit hat den Trend zum heimischen Dschungel noch einmal kräftig angefeuert. Fast jeder Dritte hat in dieser Zeit des erzwungenen Zuhausebleibens mehr Blumen und Pflanzen gekauft als zuvor, wie das Blumenbüro Holland ermittelte. Besonders beliebt sind aktuell exotische Zimmerpflanzen wie Monstera, Geigenfeige, Calathea, Bogenhanf, Drachenbaum und Efeutute.



### Die drei Pflanzenbasics: Licht, Wasser, Dünger

Gerade Neulinge im „Urban Jungle“ sind aber oft unsicher, wie die grünen Schönheiten am besten gepflegt werden, damit sie auch gut gedeihen. Wichtig sind hier unter anderem das passende Licht und bedarfsgerechtes Gießen. Pflanzenfans sollten sich deshalb

immer gut über die speziellen Bedürfnisse ihrer Schützlinge informieren. So liebt der Bogenhanf sonnige Plätze, wohingegen es die Calathea eher schattig mag, und während der Drachenbaum gerne etwas mehr trinkt, verzeiht die Efeutute auch ein paar trockene Tage. Oft vernachlässigt wird die dritte wichtige Zutat für den heimischen Dschungel: das Düngen. Denn genau wie Menschen benötigen auch Pflanzen eine regelmäßige Zufuhr von wertvollen Nährstoffen, um gesund zu bleiben. Einfach anzuwenden, nachhaltig und wirkungsstark sind zum Beispiel die Flüssigdünger von Farbio. Sie wurden speziell für Zimmerpflanzen und die Anwendung zu Hause entwickelt, sind 100 Prozent biologisch und vegan und nachhaltig in Braunglas verpackt. Einfach mit der Pipette ein paar Tropfen ins Gießwasser geben, schon ist die Versorgung mit allen wichtigen Mikro- und Makronährstoffen gesichert.

### Spezielle Bedürfnisse gezielt befriedigen

Mit Licht, Wasser und Nährstoffen gut versorgt, belohnen die meisten Zimmerpflanzen ihre Besitzer mit üppiger Schönheit. Manchmal braucht es für einen Wachstumsboost oder zur Stärkung und Heilung empfindlicher Pflanzen aber auch zusätzliche Pflege – mehr dazu unter [www.farbio.com](http://www.farbio.com). So kann ein spezieller Stickstoffdünger für intensiveres Grün und große Blätter sorgen, ein schützender Bio-Mikrokomplex die Nährstoffaufnahme verbessern und die Resistenz stärken. Denn wie beim Menschen lassen sich auch bei Pflanzen mit bewusster „Ernährung“ oft große Effekte erzielen.

djd

**Große Garagen  
für Wohnmobile, Wohnwagen  
oder Boote  
mit den Maßen 9 x 4 x 4 Meter  
zu vermieten.**

LEIPZIGER Logistik & Lagerhaus GmbH  
Bösdorfer Ring 13 – 16, 04249 Leipzig  
Herr Grahl 0341 4268935 oder  
[grahl@leipzig-logistik.de](mailto:grahl@leipzig-logistik.de)



**SATTLER IMMOBILIEN**

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? WIR VERSPRECHEN, DASS SIE KEINE ARBEIT DAMIT HABEN.

Mitglied im ivd

Tel: 034292 73375  
Mail: [info@sattlerimmo.de](mailto:info@sattlerimmo.de)  
[www.sattlerimmo.de](http://www.sattlerimmo.de)

## AGRO SERVICE BRANDIS e.G.



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteiner Straße 1 ▪ 04821 Brandis  
Tel.: 034292 68550 ▪ Fax: 034292 68594

**Dachdeckerei Lörner**  
Lindenplatz 11 • 04821 Brandis

\_\_\_\_\_ Dachdeckerarbeiten \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Dachklempnerarbeiten \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Zimmererarbeiten \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Kleincontainerdienst \_\_\_\_\_

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720  
Funk: 0152 31052311 • Mail: [ddm.loerner@web.de](mailto:ddm.loerner@web.de)



## Annahmestellen für Traueranzeigen



Bestattungshaus Hänsel  
Filiale Brandis, Mathildenstraße 24  
Tel. 034292 86879



Bestattungsservice Knöfel  
Leipziger Straße 3, 04827 Machern  
Tel. 034292 78936 (jederzeit)



Möller Bestattungsdienst GmbH  
Filiale Brandis, Hauptstraße 28  
Tel. 034292 68227



Raumzauber Sinnwelt  
Naunhof, Ladestraße 5  
Tel. 034293 484284

## Annahmestelle für Traueranzeigen

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 |  
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Denn mit einer Traueranzeige im Brandiser Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.

Die Mutter war´s, was braucht´s der Worte mehr.  
Danke sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn,  
die mit uns fühlten, uns Trost spendeten, mit uns von meiner lieben Mutter,  
Oma und Uroma

## THEA KÖHLER geb. Meißner

Abschied nahmen und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pfltegeteam der AWO Brandis, Praxis Dr. Arnold,  
dem Bestattungsdienst Möller für die hilfreiche Unterstützung,  
dem Pfarrer Steinert für seine einfühlsamen Worte  
und dem Café „Am Schloß“ für die gute Bewirtung.

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Sohn Steffen und Familie

Brandis, im März 2023

## DANKSAGUNG

### Harald Laicht

geb. 11. September 1952 gest. 06. Januar 2023

Wir danken allen Verwandten, Bekannten, Freunden  
und Nachbarn, auf diesem Wege, die uns bei dem  
letzten Gang begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Hospiz-Team Leisnig,  
der Rednerin Frau Raschke-Maas für ihre einfühlsamen  
Worte und dem Möller Bestattungsdienst.

Christina Laicht  
im Namen aller Angehörigen

**MÖLLER**  
Bestattungsdienst

04821 Brandis • Hauptstraße 28  
☎ 03 42 92 / 68 22 7 jederzeit  
FriedWald Beisetzungen • Jenseitskontakte

www.moeller-bestattungsdienst.de



Das Schwere erleichtern.  
**034292-78936 / 24h**

Poststraße 14b • 04821 Brandis • Alle Bestattungsarten  
www.bestattungen-knoefel.de • Hausbesuchdienst



...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ **034292/86879**

Rufbereitschaft Tag & Nacht

Mathildenstraße 24  
04821 Brandis

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



# #MATCHWITHMONDI

## GESTALTEST DU DEINE UND UNSERE ZUKUNFT AKTIV MIT?

Wir, die **Mondi Trebsen GmbH**, fertigen Verpackungen, die den Produktinhalt unserer Kunden optimal schützen. Gleichzeitig unterstützen wir unsere Kunden bei der Umsetzung von Nachhaltigkeitszielen, z. B. bei dem Wechsel von Kunststoff- auf Papierverpackungen. Lass uns gemeinsam wachsen und bewirb dich bei uns zum **Ausbildungsstart August 2023** als:

### • Packmitteltechnologie (m/w/d)

Als Packmitteltechnologie fertigt Du die Verpackung, die den Produktinhalt optimal schützt. Du wirst mit dem Rohstoff Papier in allen Produktionsstufen arbeiten. Dabei erlangst du Kenntnisse und Fähigkeiten in der Planung und Steuerung der Arbeitsprozesse, dem sicheren Umgang mit Maschinen und deren Bedienung sowie im betrieblichen Qualitätsmanagement.

### • Medientechnologie Druck (m/w/d)

Als Medientechnologie Druck wirst Du an alle Produktionsstufen des Flexodruckverfahrens herangeführt. Von der ersten Skizze bis hin zum fertigen Druckerzeugnis. Dabei erlangst Du Kenntnisse und Fähigkeiten in den Bereichen Druckvorstufe, Arbeits- und Druckvorbereitung sowie Planung und Maschinenführung.

### • Industriekaufmann (m/w/d)

Du durchläufst alle kaufmännischen Prozesse und lernst die verschiedenen Unternehmensbereiche kennen: Dabei erlangst Du u.a. Kenntnisse und Fähigkeiten in den Kernfunktionen Vertrieb, Einkauf und Materialwirtschaft sowie im Rechnungs- und Personalwesen. Du hilfst mit, Lösungen zu schaffen, die unseren Kunden nachhaltig zu außerordentlichem Erfolg verhelfen.

### DAS ERWARTET DICH BEI UNS:

- Start zum 01.08.2023 in einem internationalen Konzern
- Eine qualitativ hochwertige Ausbildung mit abwechslungsreichen Aufgaben
- Eine tarifliche Ausbildungsvergütung, ab 1.110 € im 1. Lehrjahr & steigend
- Internes Cash-Bonusprogramm & Sonderzahlungen
- 30 Tage Urlaub
- Moderne & digitale Arbeitsplätze
- Gute Zukunftsperspektiven und sehr gute Übernahmechancen
- Engagierte Ausbilder und Kollegen in einer attraktiven Unternehmenskultur
- Mitarbeiter- & Azubi-Events
- Attraktive Mitarbeiterrabatte für namenhafte Hersteller und Marken

## WIR HABEN DEIN INTERESSE GEWECKT?

*Aber du möchtest erst noch mehr erfahren?*

WIR MACHEN MIT!



**KONTAKTIERE UNS GERN:**

Tel. +49 (0) 34383 91 130

E-Mail: IBG.Personal@mondigroup.com

**Schnuppere vor Ort rein mittels Schülerpraktikum, Ferienjob oder besuche uns beim GirlsDay am 27.04.2023**



SCAN me



Hier geht es zu unserer Karriereplattform, über die du dich in wenigen Schritten direkt auf deine Wunschausbildungsstelle bewerben kannst:

# DEUTSCHLANDS BELIEBTESTE PFLEGEPROFIS GESUCHT

Beschwerden lindern, Trost spenden und manchmal sogar Leben retten: Die laut Statistischem Bundesamt rund 1,7 Millionen Beschäftigte in Pflegeberufen leisten einen immens wichtigen Job – und das unter hohem persönlichen Einsatz. Dafür müssen sie nicht nur ein umfangreiches Fachwissen mitbringen, sondern auch großes Einfühlungsvermögen. Das verdient neben einer fairen Bezahlung und guten Arbeitsbedingungen auch hohe öffentliche Anerkennung. Und genau darum geht es im bundesweiten Wettbewerb „Deutschlands beliebteste Pflegeprofis“, der 2017 vom Verband der Privaten Krankenversicherung ins Leben gerufen wurde. Schirmherrin Claudia Moll, Pflegebevollmächtigte der Bundesregierung, sieht den Wert des Preises darin, auf die vielen engagierten Pflegekräfte aufmerksam zu machen, die rund um die Uhr für uns alle im Einsatz sind.

## Mitmachen und Pflegehelden vorschlagen

Bereits zum vierten Mal werden Pflegekräfte für ihre herausragende Arbeit ausgezeichnet. Und so funktioniert es: Bis 30. April 2023 kann jeder ab 16 ganz einfach unter [www.pflegeprofis.de](http://www.pflegeprofis.de) engagierte Pflegeprofis oder ganze Pflegeteams für die Ehrung vorschlagen. Benötigt werden nur die vollen Namen der Nominierten, der Name der Einrichtung, die E-Mail-Adresse sowie eine kurze und überzeugende Begründung, warum gerade sie den Preis verdient haben. Auf diesem Wege können Patienten, Angehörige, aber auch Kollegen über ein privates „Danke“ hinaus öffentlich ihre Anerkennung ausdrücken. Ina Strutz, Pflegeprofi

aus Schleswig-Holstein, hat schon einmal den Landessieg geholt und landete bundesweit auf Platz 3. Sie schwärmt: „Pflege ist mein Traumjob, für den ich mich immer wieder entscheiden würde. Daher war es für mich toll, für meine Arbeit ausgezeichnet zu werden. Und der Preis hat mich noch einmal motiviert und beruflich weiter vorangebracht. Das wünsche ich vielen anderen Pflegeprofis auch.“

## Wie geht es dann mit dem Wettbewerb weiter?

Vom 2. bis zum 31. Mai läuft dann ebenfalls online die Abstimmung für die Landessieger mit anschließender Preisverleihung. Die finale Abstimmung für die Bundessieger findet vom 4. bis 29. September 2023 statt. Die Gewinner werden Mitte November bei einer Galaveranstaltung in Berlin gekürt. Auf die Bundessieger wartet zudem ein Preisgeld: Die Erstplatzierten erhalten 5.000 Euro, die Zweit- und Drittplatzierten erhalten 3.000 beziehungsweise 2.000 Euro. djd

## Annahme Anzeigen Stellenmarkt

Suchen auch Sie Ihr Fachpersonal oder den zukünftigen Azubi mit einer Stellenanzeige im Brandiser Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 | [tina.neumann@druckhaus-borna.de](mailto:tina.neumann@druckhaus-borna.de)



Die MEDIAN Klinik Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)**

**Staatlich anerkannten Ergotherapeuten (w/m/d)**

**Physiotherapeuten (w/m/d)**

in Vollzeit/Teilzeit.

Die Stellenbeschreibungen finden Sie unter [www.fachklinikum-brandis.de](http://www.fachklinikum-brandis.de)

Nähere Informationen erhalten Sie unter Telefon 034292 84585  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

MEDIAN Klinik Brandis, Am Wald 1, 04821 Brandis oder  
[an.verwaltung@fachklinikum-brandis.de](mailto:an.verwaltung@fachklinikum-brandis.de)

Die BioChem Labor für biologische und chemische Analytik GmbH, Karlsruhe, ist eines der führenden GMP-Auftragslabore für Analytik in den Bereichen Pharma, Chemie, Medizinprodukte und Kosmetik im deutschsprachigen Raum. Im Frühjahr 2023 eröffnen wir ein neues mikrobiologisches Labor in 04827 Gerichshain bei Leipzig, am Sitz unserer Schwesterfirma BioChem agrar. Hierfür suchen wir Sie als

**Labormitarbeiter oder studentische Hilfskraft (m/w/d) auf Minijob-Basis (Kennziffer: BC2023-02) in Gerichshain**

Ihr Profil:

- Student eines naturwiss. Studiengangs oder Labor-Ausbildung z. B. Biologielaborant, BTA, CTA, MTA oder Quereinsteiger mit gutem technischem Verständnis (m/w/d)
- wünschenswert: erste Erfahrungen im Labor

Mehr Details über die Position und unser Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage [www.biochem.de](http://www.biochem.de).

BioChem Labor für biologische und chemische Analytik GmbH  
Daimlerstraße 5b | D-76185 Karlsruhe | Tel. +49 (0)721 9737-0  
E-Mail: [biochem@biochem.de](mailto:biochem@biochem.de) | [www.biochem.de](http://www.biochem.de)



**Wir stellen ein:**  
**Anlagenmechaniker in für Sanitär- und Heizungstechnik**

**D. Holzmann & Partner GmbH**

### AUFGABEN

- Abwicklung von Aufträgen in den Bereichen Heizung, Sanitär und Lüftung
- Materialdisposition und Erstellung von Aufmaßen

### PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker (m/w/d) Sanitär-, Heizungs- u. Klimatechnik oder eine vergleichbare Qualifikation
- Kontaktfreudig

### WIR BIETEN

- Abwechslungsreiche Aufgaben und Tätigkeiten
- Familiärer Betriebsklima
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis mit Sonderzahlungen wie Weihnachtsgeld, vermögenswirksame Leistungen, sowie Altersvorsorge
- Keine Montagen, nur Einsatz im Brandiser Umland
- Modernste Akku-Werkzeuge
- Arbeitskleidung von Engelbert Strauss
- Ständige Fort- u. Weiterbildungsmöglichkeiten

### IHRE BEWERBUNG

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Zeugnissen vorzugsweise per E-Mail an: [stefanie@holzmann-brandis.de](mailto:stefanie@holzmann-brandis.de)

D. Holzmann & Partner GmbH – Markt 6 / 04821 Brandis  
[www.holzmann-brandis.de](http://www.holzmann-brandis.de)

UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN  
UNS UM IHREN  
SCHROTT**

## BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

**Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.**

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

### Öffnungszeiten:

MO | MI | FR 07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO 09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 [hofmann-metall.de](http://hofmann-metall.de)

@ [brandis@hofmann-metall.de](mailto:brandis@hofmann-metall.de)

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN  
METALL GmbH**

Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe